
Abstracts

To the 70th Anniversary of the Faculty of Journalism of Moscow State University

Photojournalism and Media Design: from Analogue Technologies to Digital Ones

© Oleg A. Bakulin

PhD in History, Associate Professor, Head of the Chair of Photojournalism and Media Technologies,
Faculty of Journalism, Lomonosov Moscow State University (Moscow, Russia), obakulin@yandex.ru

Abstract

This paper is concerned with the top-priority areas for development of the Chair of Photojournalism and Media Technologies. Among them is the history of Russian photography. Students learn about the early days of Soviet photographic culture, photography as a tool of Soviet visual propaganda, history of Soviet post-war photojournalism and so on. An analysis of current development trends in Russian and foreign photojournalism is another important direction. In particular, some Chair members investigate digital processing of photographs, which can lead to changes in the point of the depicted event and, subsequently, the loss of audience confidence in these media. Investigations of digital photo exhibitions and photo archives published in highly rated scientific publications are devoted to the development of photography in the digital environment. The operation of photo agencies within modern digital media is also a promising field of research. The author of the paper is referring to the study into the typological characteristics of these agencies in comparison with other types of agencies, the examination of their varieties and specific content. Monetization of a photojournalist's work appears to be a topical issue. One of the aspects of this issue is photojournalists' use of modern digital crowdfunding platforms. In the context of studying the economics of photojournalism, the operation of photo stocks, photo book market and the like is also examined. Another area of study at the Chair is the history and modern trends in media design. The exploration into the influence of cross-mediality on visual language development is especially noteworthy. Within the framework of an investigation of visual communication in media, an examination of illustrations as a visual component of modern media is yet another area of study.

Keywords: photography, photojournalism, media design, digital technologies, history of photography.

References

- Anisimov I.V. (2019) Kraudfanding v sovremennoykh rossiyskikh issledovaniyakh zhurnalistiki [Crowdfunding in Modern Russian Journalism Studies]. *Medi@l'manakh* 6: 36–46. DOI: 10.30547/mediaalmanah.6.2019.3646
- Anisimov I.V. (2020 a) "Medlennaya fotozhurnalista". Finansirovaniye proyektov pri pomoshchi kraudfandinga ["Slow Photojournalism". Project Financing by Means of Crowdfunding]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalistika* 4: 148–169. DOI: 10.30547/vestnik.journ.4.2020.148169
- Anisimov I.V. (2020 b) Ob effektivnosti kraudfandinga v fotozhurnalistiche (na primere ploshchadki Kickstarter) [On the Effectiveness of Crowdfunding in Photojournalism (a Case Study of the Kickstarter Platform)]. *Media@l'manakh* 6: 43–59. DOI: 10.30547/mediaalmanah.6.2020.4959
- Anisimov I.V. (2021) Osobennosti razvitiya kraudfandinga kak modeli finansirovaniya proyektov v oblasti zhurnalistiki [Crowdfunding Development as a Model of Project Financing in the Area of Journalism]. *Medi@l'manakh* 6: 83–95. DOI: 10.30547/mediaalmanah.6.2021.8395
- Bakulin O.A. (2012 v) Fotografiya v formirovaniy obraza vozhdya [Photography in Building the Image of the Leader]. In: *Vizual'naya kommunikatsiya: istoriya i aktual'nyye problemy* [Visual Communication: History and Current Problems]. Moscow: Faculty of Journalism, Moscow St. Univ. Publ., pp. 5–11.

Bakulin O.A. (2012 b) Fotografiya v sovetskoy propagande v gody Velikoy Otechestvennoy voyny (po materialam zhurnala «Ogonek») [Photography in Soviet Propaganda During the Great Patriotic War (a Case Study of the Ogonek Magazine)]. In: *Istoriya otechestvennykh SMI. Otechestvennaya zhurnalistika kak edinyy istoriko-publitsisticheskiy protsess. Ezhegodnik* [The History of Russian Media. Russian Journalism as a Single Historical, Social and Political Process. Yearbook]. Moscow: Faculty of Journalism, Moscow St. Univ. Publ., pp. 11–21.

Bakulin O.A. (2012 a) K voprosu ob eticheskikh aspektakh tsifrovoy obrabotki fotografiy [Towards the Ethical Aspects of Digital Processing of Photographs]. In: *Vizual'naya kommunikatsiya: istoriya i aktual'nye problemy sovremennosti. Sbornik statey* [Visual Communication: History and Current Problems of Modernity. A Collection of Articles]. Moscow: Faculty of Journalism, Moscow St. Univ. Publ., pp. 79–90.

Bakulin O.A. (2014 v) Fotografiya kak instrument sovetskoy vizual'noy propagandy v gody Velikoy Otechestvennoy voyny (po materialam gazety «Pravda») [Photography as a Tool of Soviet Visual Propaganda During the Years of the Great Patriotic War (Based on the Materials of the "Pravda" Newspaper)]. *Medi@l'manakh* 6: 30–37.

Bakulin O.A. (2014 a) Kraufdanding dlya fotozhurnalistov: novyye vozmozhnosti tvorcheskoy realizatsii [Crowdfunding for Photojournalists: New Opportunities for Creative Realization]. *Medi@l'manakh* 3: 22–29.

Bakulin O.A. (2014 b) Osobennosti ispol'zovaniya kraufdandinga v fotozhurnalistike (na primere platformy Kickstarter) [The Use of Crowdfunding in Photojournalism (a Case Study of the Kickstarter Platform)]. In: *Paralleli i meridiany mediaprostranstva. K 85-letiyu Ya.N. Zasurskogo* [Parallels and Meridians of the Media Space. To the 85th Anniversary of Ya.N. Zassurky]. Moscow: Faculty of Journalism, Moscow St. Univ. Publ., pp. 35–46.

Bakulin O.A. (2017) Etika fotozhurnalistik (nekotoryye aspekyt otechestvennoy istoriografii) [Photojournalism Ethics (Some Aspects of Russian Historiography)]. *Medi@l'manakh* 5: 100–106.

Bakulin O.A. (2018) Problema tsifrovoy manipulyatsii v fotozhurnalistike (v issledovaniyakh vtoroy poloviny 1980–1990 gg.) [The Problem of Digital Manipulation in Photojournalism (in the Investigations of the Second Half of the 1980s–1990s)]. *Medi@l'manakh* 3: 24–31. DOI: 10.30547/mediaalmanah.3.2018.2330

Bakulin O.A. (2019 a) Delo «Eduardo Martinsa» v kontekste problem razvitiya sovremennoy fotozhurnalistiky: vzglyad rossiyskikh ekspertov [The Case of Eduardo Martins in the Context of Development Problems of Modern Photojournalism: Russian Experts' View]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalistika* 5: 120–134. DOI: 10.30547/vestnik.journ.5.2019.120134

Bakulin O.A. (2019 b) Problema tsifrovoi manipulyatsii v fotozhurnalistike: spetsifikasi istochnikovoi bazy [The Problem of Digital Manipulation in Photojournalism: the Specifics of the Source Base]. *Medi@l'manakh* 6: 57–65. DOI: 10.30547/mediaalmanah.6.2019.5765

Bakulin O.A. (2020) K istorii sozdaniya organov gosupravleniya fotos'yemkoy v pervyye gody sovetskoy vlasti (po publikatsiyam G.M. Boltyanskogo) [To the History of Establishing Bodies of State Control Over Photographic Work in the First Years of the Soviet Power (a Case Study of G.M. Boltyansky's Publications)]. *Medi@l'manakh* 6: 64–74. DOI: 10.30547/mediaalmanah.6.2020.6272

Bakulin O.A., Romakina M.A. (2018) Faktcheking v fotografi: problemy i algoritmy verifikatsii dannykh [Fact Checking in Photography: Problems and Algorithms of Data Verification]. In: *Tsifrovyye transformatsii SMI: Regional'nyy, natsional'nyy i global'nyy aspekty. X mezhdunarodnyye nauchnyye chteniya v Moskve: tezisy* [Digital Media Transformations: the Regional, National and Global Aspects. The 10th International Scientific Readings in Moscow: Abstracts]. Moscow: Faculty of Journalism, Moscow St. Univ. Publ., pp. 127–128.

Bakulin O.A., Romakina M.A. (2019) K probleme verifikatsii fotografiy v sovremennykh media [Towards Verification of Photographs in Modern Media]. *Medi@l'manakh* 2: 31–43. DOI: 10.30547/mediaalmanah.2.2019.3142

Galkin S.I. (2010) *Ot dizayna "veshchej" k dizaynu SMI. Nekotoryye problemy promyshlennogo proyektirovaniya i khudozhestvennogo redaktirovaniya v istoricheskem aspekte* [From the Design of "Things" to Media Design]. Moscow: Faculty of Journalism, Moscow St. Univ. Publ.

Galkin S.I. (2013) Sistema oformleniya rossiyskoy periodiki: istorii voprosa [The System of Designing Russian Periodicals: Background Information]. *Voprosy teorii i praktiki zhurnalistiki* 4 (1): 101–111. DOI: 10.30547/mediaalmanah.1.2020.8090

Galkin S.I. (2020) Dizayn pechatnykh SMI: evolyutsiya ponyatiya "kompozitsiya" [Print Media Design: the Evolution of the Concept of Composition]. *Medi@l'manakh* 1: 80–90.

Krasheninnikova M.A. Otechestvennyy fotoreportazh perioda perestroiki (na primere izdaniy "Sovetskiy Soyuz", "Ogonek", "Sovetskaya Rossiya" v 1985–1991 gg.): dis. ... kand. filol. nauk [Russian Photo Reporting of the Perestroika Period (a Case Study of the Sovetsky Soyuz, Ogonek and Sovetskaya Rossiya Publications in 1985–1991): PhD philol. sci. diss.]. Moscow, 2017.

Popov V.V. (1934) *Obshchiy kurs poligrafi: tekhnika poligraficheskogo proizvodstva. Uchebnoe posobiye* [General Course of Graphic Arts: the Technology of Printing Production. A Study Guide]. Moscow: Gizelegprom Publ.; Leningrad: Gizelegprom Publ.

Popov V.V., Gurevich S.M. (1967) *Proizvodstvo i oformleniye gazety* [Producing and Designing a Newspaper]. Moscow: Kniga Publ.

Romakina M.A. (2016 a) Avtorskaya fotokniga v Rossii v nachale XXI veka. Tendentsii razvitiya [Author Photo Book in Russia in the Early 21st Century. Development Trends]. *Istoriya otechestvennykh sredstv massovoy informatsii* 2 (1): 91–104.

Romakina M.A. (2016 v) Estetika kaleydoskopa v vizual'nykh media [The Kaleidoscope Aesthetics in Visual Media]. *Vestnik VGIK* 1 (2): 59–69; 2 (3): 48–56.

Romakina M.A. (2016 b) Panteon luchshikh: o roli kuratorskikh podborok v distributsii fotoknig [The Pantheon of the Best Ones: on the Role of Curatorial Selections in Photo Books Distribution]. In: *Aktual'nyye problemy mediaissledovaniy – 2016: materialy mezhdunarodnoy nauchno-prakticheskoy konferentsii NAMMI* [Current Problems of Media Studies–2018: Proceedings of the International Research-to-Practice Conference NAMMI]. Moscow: Faculty of Journalism Moscow St. Univ. Publ., pp. 138–141.

Romakina M.A. (2017) Aleksey Fedorovich Grekov [Alexey Fedorovich Grekov]. Moscow: Komsomolskaya Pravda Publ.

Romakina M.A. (2018 a) Avtorskaya fotokniga XXI veka kak epizod biografii. Biografiya kak syuzhet dlya fotoknigi [The 21st Century Author Photo Book as a Biography Episode. A Biography as a Storyline for a Photo Book]. *Aktual'nyye problemy teorii i istorii iskusstva* 8: 535–547.

Romakina M.A. (2018 b) Kontaktnyye otpechatki iz fotoarkhiva agentstva «Magnum» [Contact Prints from the Photo Archive of the Magnum Agency]. *Medi@l'manakh* 5: 168–173. DOI: 10.30547/mediaalmanah.5.2018.168173

Romakina M.A. (2018 v) O spetsifike «narodnykh» onlayn-fotoarkhivov (na primere tematicheskikh Facebook-soobshchestv) [On the Specifics of "People's" Online Photo Archives (a Case Study of Thematic Facebook Communities)]. In: *Aktual'nyye problemy mediaissledovaniy – 2018: materialy mezhdunarodnoy nauchno-prakticheskoy konferentsii NAMMI* [Current Problems of Media Studies–2018: Proceedings of the International Research-to-Practice Conference NAMMI]. Moscow: Faculty of Journalism, Moscow St. Univ. Publ., pp. 137–138.

Romakina M.A. (2019) Polikadr i poliekran v fotografii XIX–XX vv. [Multiframe and Multiscreen in 19th–20th Century Photography]. *Medi@l'manakh* 3: 37–51. DOI: 10.30547/mediaalmanah.3.2019.3751

Romakina M.A. (2020 b) Mul'timediyennee «prosteyshiye»: sinemagrafiya v SMI i blogakh 2010-kh gg. [Multimedia "Protozoa": Cinemagraphy in Mass Media and Blogs of the 2010s]. *Voprosy teorii i praktiki zhurnalistiki* 9 (2): 247–263.

Romakina M.A. (2020) Tipologicheskiy analiz sovremennyykh fotoagentstv [Typological Analysis of Modern Photo Agencies]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalistika* 6: 108–135.

Romakina M.A. (2020 a) Virtual'nyye fotovystavki v sovremennom mediaprostranstve [Virtual Photo Exhibitions in the Modern Media Space]. *Medi@l'manakh* 4: 48–62. DOI: 10.30547/mediaalmanah.4.2020.4862

Svitich A.L. (a) *Graficheskaya illyustratsiya kak vizual'nyy komponent konteksta kachestvennykh izdaniy: dis. ... kand. filol. nauk* [Graphic Illustration as a Visual Component of Quality Publications Context: PhD philol. sci. diss.]. Moscow, 2016.

-
- Svitich A.L. (2015 a) Graficheskoye illyustrirovaniye kak instrument vizualizatsii kontenta delovykh zhurnalov [Graphic Illustration as a Tool for Content Visualization of Business Magazines]. *Medi@l'manakh* 2: 12–20.
- Svitich A.L. (2015 b) Spetsifika graficheskoy illyustratsii kak komponenta kontenta kachestvennykh izdaniy [Graphic Illustration as a Content Component of Quality Publications]. *Mediaskop* 3. Available at: <http://www.mediascope.ru/1777>
- Svitich A.L. (2016 b) Ob'yektno-tematicheskiye kharakteristiki graficheskikh illyustratsiy kachestvennykh izdaniy [Objective and Thematic Characteristics of Graphic Illustrations in Quality Publications]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalistika* 6: 26–45.
- Svitich A.L. (2016 v) Osobennosti graficheskogo illyustrirovaniya rossiyskoy pressy [Graphic Illustration of the Russian Press]. *Dizayn SMI: trendy XXI* 2: 114–119.
- Svitich A.L. (2017 b) Graficheskaya illyustratsiya v presse: metody issledovaniya [Graphic Illustration in the Press: Research Methods]. *Dizayn SMI: trendy XXI veka* 3: 84–97.
- Svitich A.L. (2017 a) Vizual'naya metafora kak otlichitel'naya cherta vizual'nogo yazyka kachestvennykh izdaniy [Visual Metaphor as Distinctive Feature of the Visual Language of Quality Publications]. In: *Media v sovremenном мире: материалы 56-го международного форума 13–14 April 2017 г. Серия: Век информатики. Т. 2.* [Media in the Modern World: Proceedings of the 56th International Forum on April 13–14, 2017. Series: Age of Information. Vol. 2]. St. Petersburg: St. Petersburg St. Univ. Publ., pp. 97–98.
- Svitich A.L. (2018) *Graficheskaya illyustratsiya v presse* [Graphic Illustration in the Press]. Moscow: IKAR Publ.
- Svitich A.L. (2019) Printsypry flet-dizayna v graficheskoy illyustratsii periodicheskikh izdaniy [Principles of Flat Design in Graphic Illustration of Periodicals]. *Dizayn SMI: trendy XXI veka* 4: 266–270.
- Svitich L.G., Svitich A.L. (2019) Sotsiologicheskiy metod kontent-analiza illyustratsiy v presse kak istochnika vizual'noy informatsii po istorii [Sociological Method of Content Analysis of Illustrations in the Press as a Source of Visual Historical Information]. In: *Rol' izobrazitel'nykh istochnikov v informacionnom obespechenii istoricheskoy nauki* [The Role of Pictorial Sources in Information Support for Historical Science]. Moscow: Institut nauchoy informatsii po obshchestvennym naukam RAN Publ., pp. 820–839.
- Syomova L.V. (2016) Ot sotsial'noy tematiki k sotsial'noy problematike. *Fotografiya v zhurnale «Ogonek» (1950–1980-e gg.)* [From Social Topics to Social Problems. Photography in the Ogonek Magazine (1950–1980)]. *Medi@l'manakh* 3: 100–113.
- Syomova L.V. *Traditsii i novatorstvo v otechestvennoy fotozhurnalistiche 1960-kh gg. (po fotografiyam zhurnala "Ogonek")*: dis. ... kand. filol. nauk [Traditions and Innovation in Russian Photojournalism of the 1960s (a Case Study of Photographs in the Ogonek Magazine): PhD philol. sci. diss.]. Moscow, 2017.
- Volkova V.V. (2017 a) Cross-Mediality as a Development Factor of Visual Language. *Medialingvistika* 4: 37–41.
- Volkova V.V. (2017 b) Krossmediynost' kak faktor razvitiya vizual'nogo yazyka [Cross-Mediality as a Development Factor of Visual Language]. In: *Medialingvistika. Vyp. 6. Yazyk v koordinatakh massmedia: mat. II mezdunarodnoy nauchno-prakticheskoy konferentsii 2–6 July 2017* [Issue 6. Language in Mass Media Coordinates: Proceedings of the 2nd Research-to-Practice Conference on July 2–6, 2017]. St. Petersburg: St. Petersburg St. Univ. Publ., pp. 29–31.
- Voron N.I. (2016) Fotopublikatsii v pechatnoy presse: zhanrovyy aspect [Photo Publications in the Printed Press: the Genre Aspect]. *Medi@l'manakh* 6: 94–99.
- Voron N.I. (2018) Zhanry v vizual'nom kontente sovremennoy pressy [Genres in the Visual Content of the Modern Press]. *Medi@l'manakh* 6: 77–86. DOI: 10.30547/mediaalmanah.6.2018.7786
- Voron N.I. (2020) Fotoreportazh v sovremennoy presse [Photo Reporting in the Modern Press]. *Medi@l'manakh* 6: 44–48. DOI: 10.30547/mediaalmanah.6.2018.7786

Advertising and Public Relations in a Research Paradigm

© Vladimir A. Evstafiev

Doctor of Philology, Professor, Head of the Chair of Advertising and Public Relations, Faculty of Journalism, Lomonosov Moscow State University (Moscow, Russia), vladimir.evstafiev@gmail.com

Abstract

This paper focuses on the development of major research directions represented at the Chair of Advertising and Public Relations, Faculty of Journalism, Lomonosov Moscow State University. The Chair's scholarly studies are related to the analysis of major communication strands, which include mediatization of communications, strategic communications and transformation of communications influenced by digitalization and innovations. An examination of efficiency of advertising and PR-communications and marketing technologies in social, cultural, political and economic life of society is still an urgent issue. Textbooks, study guides, academic articles written by members of the Chair's staff reflect the contemporary approaches to the study of communications, to the application of modern technologies in both advertising and PR-practices.

The scholarly concepts proposed by our lecturers are implemented in pedagogical performance: special courses and special seminars relevant to the issues under study are organized, the programs of disciplines are renovated.

Keywords: strategic communications, digitalization, mediatization, innovations.

References

- Fedotova L.N. (2018 b) *Effektivnost' kommunikacii v svyazakh s obshchestvennost'yu: uchebnik* [Efficiency of Communication in Public Relations: a Textbook]. Ekaterinburg: Publishing Solutions.
- Fedotova L.N. (2018 a) Internet: parametry potrebleniya [The Internet: Consumption Parameters]. *Medi@l'manah* 4: 34–41. DOI: 10.30547/mediaalmanah.4.2018.3441
- Gorohov V.M. (2018) Repozicionirovanie SMI v mediatizirovannom obshchestve [Mass Media Repositioning in a Mediatized Society]. *Media@l'manah* 5: 14–23. DOI: 10.30547/mediaalmanah.5.2018.1423
- Gorohov V.M. Grinberg T.E. (2018) Svyazi s obshchestvennost'yu: vektorы razvitiya v mediatizirovannom obshchestve [Public Relations: Development Vectors in a Mediatized Society]. *Mediaskop* 4. Available at: <http://www.mediaskope.ru/2507>
- Gorohov V.M., Prostyakova V.A. (2019) Gudvill-kommunikaci v strukture korporativnoj social'noj otvetstvennosti [Goodwill Communications in the Structure of Corporate Social Responsibility]. *Medi@l'manah* 6: 10–18. DOI: 10.30547/mediaalmanah.6.2019.1421
- Kuz'menkova M.A., Prostyakova V.A., Shutov A.N. (2021) Cifrovoe razvitiye strategicheskikh korporativnyh kommunikacij rossijskikh kompanij [Digital Development of Strategic Corporate Communications of Russian Companies]. *Medi@l'manah* 3: 91–101. DOI: 10.30547/mediaalmanah.3.2021.91101
- Shilina M.G. (2014) Svyazi s obshchestvennost'yu: novyj strukturno-funktional'nyj tip modeley v internete [Public Relations: a New Structural and Functional Type of Models on the Internet]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10:Zhurnalistika* 3: 51–62.
- Staryh N.V. (2016) Semiologicheskaya teoriya i praktiki proektirovaniya strategicheskikh kommunikacij v social'noj sfere [Semiological Theory and Practices of Designing Strategic Communications in the Social Sphere]. *Medi@l'manah* 2: 22–31.
- Thompson J.B. (1995) *The Media and Modernity: A Social Theory of the Media*. Stanford: Stanford University Press.
- Vartanova E.L., Gladkova A.A., Vihrova O.YU., Lapin D.A. et al. (2023) *Cifrovoe neravenstvo v sovremennom kommunikacionnom prostranstve Rossii* [Digital Divide in Russian Modern Communication Space]. Moscow: Moscow St. Univ. Publ.

Sociology of Mass Communications: Directions of Scholarly Studies

© Viktor P. Kolomiets

Doctor of Sociology, Professor, Head of the Chair of Sociology of Mass Communications, Faculty of Journalism, Lomonosov Moscow State University (Moscow, Russia), vikkolomiets@yandex.ru

Abstract

This paper describes the activities of the Chair of Sociology of Mass Communication directed towards analyzing the various aspects of functioning of contemporary media space. Contemporary media

space is characterized by rapid changes under the influence of digital technologies, which requires a sociological analysis beyond the operation of traditional mass media. What happens is the gradual transformation of mass media into the communication mediator, the media, while mass communication transforms into media communication. This calls for changes in the traditional discourse of media sociology, or sociology of mass communication, step by step turning it into the discourse of media sociology, or sociology of media communication. This is why the research work of the Chair involves both the issues of modern operation of traditional mass media with the journalist in the center and of the social corollaries of the development of the digital media environment, where mediatization and media communication tend to be central to the sociological analysis. The research palette presented in the paper includes: symbolic capital, trust in the media and journalists, the journalist' professional culture, religious life and its media coverage, the journalist's moral attitudes, communication content characteristics and the thematic media model, teaching sociology to journalists, information behavior of children's and youth audience, a connection between children's and youth media consumption and media education. The paper reveals major research approaches of the Chair to the issues of sociology of mass communication/media sociology.

Keywords: media, mediatization, media communication, sociology of mass communication, media sociology.

References

- Anikina M.E. (2017) Mediapotrebleniye rossiyskikh shkol'nikov: tsentr i region [Media Consumption of Russian Schoolchildren: the Center and the Regions]. *Medi@l'manakh* 4: 50–62.
- Anikina M.E. (2019) Mnogopolyarnost' zhurnalistskogo mira v nachale XXI veka: svidetel'stva i obobshcheniya [Multi-Polarity of the Journalistic World in the Early 21st Century: Evidence and Generalizations]. *Medi@l'manakh* 6: 134–139. DOI: 10.30547/mediaalmanah.6.2019.134139
- Anikina M.E., Galkina M.Yu., Obraztsova A.Yu. (2020) Mediapotrebleniye shkol'nikov v rossiyskikh regionakh: opyt empiricheskogo issledovaniya v g. Vladivostoke [Media Consumption of Schoolchildren in the Russian Regions: the Experience of an Empirical Study in Vladivostok]. *Vestnik Volzhskogo instituta imeni V.N. Tatishcheva* 1 (1): 90–102.
- Anikina M.E., Zhivikhina D.S. (2019) Nauka i kul'tura v mediatizirovannom obshchestve: opyt empiricheskogo issledovaniya [Science and Culture in a Mediatized Society: the Experience of an Empirical Study]. In: *Zhurnalistika v 2018 godu: tvorchestvo, professiya, industriya. Mat. mezdunar. nauch.-prakt. konf.* [Journalism in 2018: Creative Work, Profession and Industry. Proceedings of the International Research-to-Practice Conference]. Moscow: Faculty of Journalism, Moscow St. Univ. Publ., pp. 37–38.
- Fomicheva I.D. (2015) Sotsial'nyy kapital v pole SMI [Social Capital in the Media Field]. *Mediaskop* 1. Available at: <http://www.mediascope.ru/1685>
- Fomicheva I.D. (2017 a) Mediynyy kapital i ego sostav [Media Capital and Its Composition]. *Mediaskop* 2. Available at: <http://www.mediascope.ru/2294>
- Fomicheva I.D. (2017 b) Resursnaya paradigma i nematerial'nyye kapitaly v SMI [Resource Paradigm and Nonmaterial Capitals in Mass Media]. *Mediaskop* 1. Available at: <http://www.mediascope.ru/2273>
- Khroul V. (2015) Russian Orthodox Church and New Media: To Be or Pretend to Be? *Digital Icons: Studies in Russian, Eurasian and Central European New Media* 14: 175–179.
- Khrul' V.M. (2017) Konflikt povestok: religioznaia zhizn' Kryma i eye osveshcheniye v mestnykh pechatnykh i internet-SMI [Agenda Conflict: the Religious Life in Crimea and Its Coverage in Local Print and Online Media]. *Mediaskop* 2. Available at: <http://www.mediascope.ru/2302>
- Khrul' V.M. (2018 a) Materialisticheskaya fenomenologiya kak novyy podkhod k ponimaniyu mediatizatsii [Materialistic Phenomenology as a New Approach to Understanding Mediatization]. *Mediaskop* 3. Available at: <http://www.mediascope.ru/2482> DOI: 10.30547/mediascope.3.2018.18
- Khrul' V.M. (2018 b) Mediatizatsiya: predvaritel'nyye itogi [Mediatization: Preliminary Results]. *Medi@l'manakh* 6: 193–197.
- Khrul' V.M. (2019) O mediatizatsii – kul'turno [In a Cultural Way About Mediatization]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalistika* 1: 151–159.

Kolomiyets V.P. (2014) *Mediasotsiologiya: teoriya i praktika* [Media Sociology: Theory and Practice]. Moscow: NIPKTS Voskhod-A Publ.

Kolomiyets V.P. (2017) *Sotsiologiya massovoy kommunikatsii v obshchestve kommunikatsionnogo izobiliya* [Sociology of Mass Communication in a Society of Communication Abundance]. *Sotsiologicheskiye issledovaniya* 6: 3–13.

Kolomiyets V.P. (2018) *Massovaya kommunikatsiya v diskurse otechestvennykh sotsiologov (1960-e – 1980-e gg.)* [Mass Communication in Russian Sociologists' Discourse (the 1960s – the 1980s)]. *Sotsiologicheskiye issledovaniya* 10: 92–102.

Kolomiyets V.P. (2019 b) *Mediakommunikatsiya v obrazovatel'nom kontekste* [Media Communication in the Educational Context]. *Mediaskop* 3. Available at: <http://www.mediascope.ru/2563> DOI: 10.30547/mediascope.3.2019.2

Kolomiyets V.P. (2019 a) *Kontseptualizatsiya mediakommunikatsii* [Conceptualization of Media Communication]. *Mediaskop* 4. Available at: <http://www.mediascope.ru/2596> DOI: 10.30547/mediascope.4.2019.10

Kolomiyets V.P. (2020) *Mediatizatsiya media* [Media Mediatization]. Moscow: Moscow St. Univ. Publ.

Kolomiyets V.P., Razin P.V. (2018) *Prepodavaniye sotsiologii studentam-zhurnalistam* [Teaching Sociology to Journalism Students]. *Mediaskop* 1. Available at: <http://www.mediascope.ru/2415> DOI: 10.30547/mediascope.1.2018.5

Lukina M.M. (2010) *Internet-SMI: teoriya i praktika* [Online Media: Theory and Practice]. Moscow: Aspekt Press Publ.

Parks L. (2015) "Stuff You Can Kick": Toward a Theory of Media Infrastructures. In: Svensson P., Goldberg D.T. (eds.) *Between Humanities and the Digital*. London: MIT Press Cambridge, pp. 355–373.

Plantin J.C., Lagoze C., Edwards P.N., Sandvig C. (2018) Infrastructure Studies Meet Platform Studies in the Age of Google and Facebook. *New Media & Society* 20 (1): 293–310.

Plantin J.C., Punathambekar A. (2019) Digital Media Infrastructures: Pipes, Platforms, and Politics. *Media, Culture & Society* 41 (2): 163–174.

Shiryayeva A.A. (2011 a) *Uchastiye SMI i zhurnalistov v stanovlenii grazhdanskogo obshchestva. Chast' 1* [The Media's and Journalists' Participation in the Formation of Civil Society. Part 1]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalista* 1: 142–154.

Shiryayeva A.A. (2011 b) *Uchastiye SMI i zhurnalistov v stanovlenii grazhdanskogo obshchestva. Chast' 2* [The Media's and Journalists' Participation in the Formation of Civil Society. Part 2]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalista* 2: 115–123.

Shiryayeva A.A. (2015) *Doveriye obshchestva k SMI: sotsiologicheskiy aspect* [Societal Trust in Mass Media: the Sociological Aspect]. In: Anikina M.E., Khrul' V.M. (eds.) Vol. 4. *Otkryvaya Grushina* [Disclosing Grushin]. Moscow: Moscow St. Univ. Publ., 164–173.

Svitich L.G., Shiryayeva A.A. (1995) *Rossiyskiy i amerikanskiy zhurnalist (sotsiologicheskoye issledovaniye)*. Chast' 1 [The Russian and American Journalist (a Sociological Study). Part 1]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalista* 1: 32–42.

Svitich L.G., Shiryayeva A.A. (2005) *Portret rossiyskogo zhurnalista v dinamike* [The Profile of the Russian Journalist in Dynamics]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalista* 2: 94–112.

Svitich L.G., Shiryayeva A.A., Kolesnik S.G. (1995) *Rossiyskiy i amerikanskiy zhurnalist (sotsiologicheskoye issledovaniye)*. Chast' 2 [The Russian and American Journalist (a Sociological Study). Part 2]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalista* 2: 20–27.

Svitich L.G., Smirnova O.V., Shiryayeva A.A., Shkondin M.V. (2016) *Kommunikativnyye kharakteristiki kontenta gorodskikh gazet (po rezul'tatam kontent-analiza gazet srednikh i malykh gorodov)* [Communication Characteristics of Urban Newspapers' Content (Based on Content Analysis of Newspapers in Large and Small Towns)]. *Vestnik Moskovskogo unstituta. Serija 10: Zhurnalista* 1: 5–30.

Svitich L.G., Smirnova O.V., Shiryayeva A.A., Shkondin M.V. (2018) *Tematicheskaya model' gorodskikh gazet megapolisov (kontent-analiticheskoye issledovaniye)* [The Thematic Model of Urban Newspapers in Metropolitan Cities (a Content-Analytical Study)]. *Voprosy teorii i praktiki zhurnalistik* 7 (3): 371–393.

Zhivikhina D.S. (2018) Mediatizatsiya muzeynoy deyatel'nosti: opyt analiza tekstov SMI [Mediatization of the Museum Activity: the Experience of Analyzing Media Texts]. In: *Mediatizatsiya kul'tury: konstruirovaniye novykh tekstov i praktik* [Culture Mediatization: Constructing New Texts and Practices]. Moscow: Neolit Publ., pp. 47–49.

Zuykina K.L., Sokolova D.V. (2021) Osobennosti identifikatsii feykovykh novostey molodezhnoy auditoriyey [Identification of Fake News by the Youth Audience]. *Vestnik Tomskogo gosudarstvennogo universiteta. Serija: Filologiya* 71: 310–326.

Media Linguistics: Studying the Language of Foreign Media and Documentary Literature

© Pavel V. Balditsyn

Doctor of Philology, Professor, Head of the Chair of Media Linguistics, Faculty of Journalism, Lomonosov Moscow State University (Moscow, Russia), pbalditsyn@gmail.com

Abstract

The article presents two main trends of scholarly research at the Chair of Media Linguistics, Faculty of Journalism, Lomonosov Moscow State University: studying foreign media speech and forms of interaction between journalism and literature.

The study of modern media speech is going in line with M.M. Bakhtin's teaching of utterance and M. Halliday's systemic functional linguistics. The language of the media is a manifestation of the ideological struggle for power in society. This research should take into account many aspects: the broadest context, including cultural traditions, a specific historical situation and social order; choice of language means; the image of the author; composition of the statement and means of creating coherence and integrity of the text; the place of the message in the communicative dialogue; targeting the audience and feedback.

The study of various forms of interaction between journalism and literature requires attention to such border types and genres of modern literature as creative and narrative non-fiction, documentary novel, literary journalism and others, in which real facts and reliable documents are supplemented by such elements of fiction as a developed plot and narration, vivid images and symbols, tropes and figures of speech, other means of expression that the concept of literary style implies. To do this, it is essential to distinguish between the concepts of pragmatic and artistic speech.

Keywords: media linguistics, systemic functional analysis of media speech, creative non-fiction, binary opposition of pragmatic and artistic speech.

References

- Adamovich A.M. (1986) Nu tak delaite sverkhliteraturu! [Come on, Make Superliterature!]. In: Adamovich A.M. *Vyberi – zhizn': literaturnaya kritika, publisistika* [Choose Life: Literary Criticism, Journalism]. Minsk: Mastatskaya literatura Publ., pp. 325–341.
- Akhmanova O.S. (1969) *Slovar' lingvisticheskikh terminov* [Dictionary of Linguistic Terms]. 2nd ed., stereotyp. Moscow: Sovetskaya entsiklopediya Publ.
- Anderson C. (ed.) (1989) *Literary Nonfiction: Theory, Criticism, Pedagogy*. Illinois: Southern Illinois University Press.
- Bakhtin M.M. (1986) Problema teksta [The Problem of the Text]. In: Bakhtin M.M. *Estetika slovesnogo tvorchestva* [Aesthetics of the Written Word]. Moscow: Iskusstvo Publ., pp. 297–325.
- Bakhtin M.M. (1997) *Sobranie sochineniy* [Collected Works]: in 7 vol. Vol. 5. Moscow: Russian Dictionaries Publ.
- Balditsyn P.V. (2004 a) "Napishi vse, kak est', nichego ne priukrashivaya..." Epistolyarnyy diskurs v tvorchestve Tvena: ot bytovogo pis'ma i gazetnoy korrespondentsii k khudozhestvennoy publisistike i literature ["Put down Everything as It Is, Without Embellishing..." The Epistolary Discourse in Twain's Works: from Everyday Letters and Newspaper Correspondence to Artistic Journalism and Literature]. *Zhurnalistika i kul'tura russkoy rechi* 2: 48–59.

-
- Balditsyn P.V. (2004 b) *Tvorchestvo Marka Twena i natsional'nyy kharakter amerikanskoy literatury* [Mark Twain's Works and the National Identity of American Literature]. Moscow: VK Publ.
- Balditsyn P.V. (2012) Dokumental'noye i khudozhestvennoye v tvorchesstve Chekhova [The Documentary and the Literary in Chekhov's Works]. *Filologiya i kul'tura* 4 (30): 73–76.
- Balditsyn P.V. (2018) Obraz avtora i polifoniya v dokumental'nom romane Anatoliya Kuznetsova "Babiy Yar" [The Image of the Author and Polyphony in Anatoly Kuznetsov's Documentary Novel "Babi Yar"]. *Filologiya i kul'tura* 3 (53): 140–145.
- Balditsyn P.V. (2020) Komicheskiye maski v proze Vudi Allena [The Comic Masks in Woody Allen's Prose]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 9: Filologiya* 4: 140–149.
- Balditsyn P.V. (2021) Tekhnologiya sozdaniya negativnogo obraza Donal'da Trampa v zhurnale "N'yu-Yorker" [Technology of Building the Negative Image of Donald Trump in The New Yorker Magazine]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalistika* 1: 175–191.
- Bart R. (1987) *Vvedeniye v strukturnyy analiz povestvovatel'nykh tekstov* [Introduction to the Structural Analysis of Narrative Texts]. In: *Zarubezhnaya estetika i teoriya literatury XIX–XX vv. Traktaty, stat'i, esse* [Foreign Aesthetics and Literary Theory of the 19th -20th Century. Treatises, Articles, Essays]. Moscow: St. Univ. Publ., pp. 196–238.
- Bühler K.L. (1934) *Sprachtheorie. Die Darstellungsfunktion der Sprache* [Theory of Language: The Representative Function of Language]. Jena: Gustav Fischer.
- Byuler K. (1993) *Teoriya yazyka. Reprezentativnaya funktsiya yazyka* [Theory of Language: The Representative Function of Language]. Moscow: Progress Publ.
- Chafe W. (1994) *Discourse, Consciousness, and Time. The Flow and Displacement of Conscious Experience in Speaking and Writing*. Chicago: University of Chicago Press.
- Chuzhak N.F. (ed.) (2000) *Literatura fakta. Pervyy sbornik materialov rabotnikov LEFa*. [reprint. 1929]. Moscow: Zakharov Publ.
- Dobrosklonskaya T.G. (2008) *Medialingvistika: sistemnyy podkhod k izucheniju yazyka SMI (sovremennaya angliyskaya mediarech')* [Media Linguistics: a Systematic Approach to the Study of Media Language (Modern English Media Speech)]. Moscow: Flinta; Nauka Publ.
- Fairclough N. (2001) *Language and Power*. London; New York: Longman.
- Fairclough N. (2003) *Analysing Discourse. Textual Analysis for Social Research*. London; New York: Routledge.
- Foley B. (1986) The Documentary Novel and the Problem of Borders. In: Foley B. *Telling the Truth: The Theory and Practice of Documentary Fiction*. NY: Cornell University Press, pp. 25–41.
- Frolova A.A. (2020) Mediynyy narrativ: podkhody k issledovaniyu i realizatsii printsipa kompleksnosti opisaniya [Media Narrative: Approaches to the Study and Implementation of the Principle of Description Complexity]. In: *Media v sovremenном мире. 59-е Петербургские чтения. Сборник материалов Международного научного форума* [Media in the Modern World. The 59th Petersburg Readings. Proceedings of the International Scientific Forum]: in 3 v. Vol. 3. St. Petersburg: SPbGU Publ., pp. 98–100.
- Frolova A.A. (2021) Funktsional'naya lingvistika: perspektivy analiza narrativa v media [Functional Linguistics: Prospects for Narrative Analysis in the Media]. In: *Zhurnalistika v 2020 godu: tvorchestvo, professiya, industriya. Тезисы международной научно-практической конференции* [Journalism in 2020: Creative Work, Profession, Industry. Theses of the International Research-to-Practice Conference]. Moscow: Faculty of Journalism, Moscow St. Univ. Publ., pp. 431–432.
- Gal'perin I.R. (1981) *Tekst kak ob'yekt lingvisticheskogo issledovaniya* [A Text as an Object of Linguistic Research]. Moscow: Nauka Publ.
- Gorshkov A.I. (2006) *Russkaya stilistika. Stilistika teksta i funktsional'naya stilistika* [Russian Stylistics. Text Stylistics and Functional Stylistics]. Moscow: AST; Astrel' Publ.
- Halliday M.A.K. (2003) Introduction: On the «Architecture» of Human Language. Language, Context and Text. In: Webster J. (ed.) Vol. 3: *On Language and Linguistics: Collected Works of M.A.K. Halliday*. London; New York: Continuum, pp. 1–31.
- Halliday M.A.K. (2004) Introduction: How Big is a Language? On the Power of Language. In: Webster J. (ed.) Vol. 5: *The Language of Science: Collected Works of M.A.K. Halliday*. London; New York: Continuum, pp. XI–XXIV.

-
- Halliday M.A.K., Hasan R. (1976) *Cohesion in English*. London: Longman.
- Isanova Yu.R. *Osveshcheniye problem immigratsii v Germaniyu nachala XXI veka v zhurnale «Shpigel'»: dis. ... kand. filol. nauk [Coverage of the Immigration Problem in Germany in the Early 21st Century in Der Spiegel Magazine: PhD philol. sci. diss.]*. Moscow, 2021.
- Jakobson R. (1960) Closing Statement: Linguistics and Poetics. In: Sebeok T.A. (ed.) *Style in Language*. Cambridge, Massachusetts: MIT Press.
- Kibrik A.A. (1994) Kognitivnyye issledovaniya po diskursu [Cognitive Studies of Discourse]. *Voprosy jazykoznaniya* 5: 126–139.
- Kibrik A.A. *Analiz diskursa v kognitivnoy perspektive: dis. ... d-ra filol. nauk [Discourse Analysis in the Cognitive Perspective: Dr. philol. sci. diss.]*. Moscow, 2003.
- Kostanyan Z.V. (2015) *Antroponimnyye efemerizmy v sovremennoy angloyazychnoy presse [Anthroponymic Ephemerisms in the Modern English-Language Press]*. In: *The Seventh European Conference on Languages, Literature and Linguistics*. Vienna: East West Association for Advanced Studies and Higher Education GmbH, pp. 3–9.
- Kostanyan Z.V. (2019) Narechiya chechego soobshcheniya “reportedly” i “allegedly” kak sredstvo peredachi chuzhoy rechi v sovremennoy angloyazychnoy presse [Adverbs of Speech Message “Reportedly” and “Allegedly” as a Way to Convey Other People’s Speech in the Modern English-Language Press]. *Filologicheskiye nauki. Voprosy teorii i praktiki* 12 (8): 170–174.
- Kostomarov V.G. (1971) *Russkiy jazyk na gazetnoy polose [The Russian Language on the Newspaper Page]*. 2nd ed. Moscow: St. Univ. Publ.
- Kostomarov V.G. (2019) *Yazykovoy vkus epokhi: iz nablyudeniy nad rechevoy praktikoy massmedia [The Linguistic Taste of the Era: from the Observations on the Verbal Practice of Mass Media]*. St. Petersburg: Zlatoust Publ.
- Litnevskaia E.I., Litnevskaia O.A. (2015) *K opredeleniyu tekstoobrazuyushchikh priznakov kogezii i kogerentnosti [To the Definition of Text-Forming Features of Cohesion and Coherence]*. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 9: Filologiya* 9 (6): 116–123.
- Lotman Yu.M. (2000) *Sobranie sochineniy [Complete Works]*. Moscow: OGI Publ.
- Lounsbury B. (1990) *The Art of Fact: Contemporary Artists of Nonfiction*. Westport, Conn.: Greenwood Press.
- Makarov M.L. (2003) *Osnovy teorii diskursa [Fundamentals of Discourse Theory]*. Moscow: ITDGK “Gnozis” Publ.
- Makarova P.A. (2021) *Sootnosheniye fakta i vymysla v romane L. Bine “Sed’maya funktsiya yazyka” [The Correlation of Fact and Fiction in the Novel “The Seventh Function of Language” by L. Binet]*. *Chelovek: obraz i sushchnost’* 3: 166–181.
- Makarova P.A., Sabova A.D. (2020) *O vliyanii zhanra literaturnogo portreta na literaturnyy reportazh kontsa XIX veka (na osnove publikatsiy Zh. Yure v gazete «Eko de Pari») [On the Influence of the Literary Profile Genre on Literary Reporting of the Late 19th Century (Based on the Publications of J. Huret in L’Echo de Paris Newspaper)]*. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalistika* 4: 80–100.
- Mann W., Matthiessen Chr., Thompson S. (1992) Rhetorical Structure Theory and Text Analysis. In: Mann W., Thompson S. (eds.) *Amsterdam Discourse Description. Diverse Linguistic Analyses of a Fund-Raising Text*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.
- Marks K., Engel’s F. (1955) *Nemetskaya ideologiya [German Ideology]*. In: Marks K., Engels F. *Sochineniya [Writings]*. 2nd ed. Vol. 3. Moscow: Polit. Literatura Publ.
- Mestergazi E.G. (2006) *Dokumental’noye nachalo v literature XX veka [The Documentary Spirit in 20th Century Literature]*. Moscow: Flinta; Nauka Publ.
- Mestergazi E.G. (2007) *Literatura non-fikshn. Eksperimental’naya entsiklopediya [Non-Fiction Literature. The Experimental Encyclopedia]*. Moscow: Sovpadeniye Publ.
- Mestergazi E.G. *Khudozhestvennaya slovesnost’ i real’nost’ (dokumental’noye nachalo v otechestvennoy literature XX veka): dis. ... d-ra filol. nauk [Artistic Verbal Folklore and Reality (the Documentary Spirit in 20th Century Russian Literature)]*. Dr. philol. sci. diss.]. Moscow, 2008.

Milevskaya T.V. *Svyaznost' kak kategorija diskursa i teksta (kognitivno-funktional'nyy i kommunikativno-pragmatischekiy aspekty)*: dis. ... d-ra filol. nauk [Cohesion as a Category of Discourse and Text (the Cognitive-Functional and Communicative-Pragmatic Aspects): Dr. philol. sci. diss.]. Rostov na Donu, 2003.

Parsons T. (2000) *O strukture sotsial'nogo deystviya* [On the Structure of Social Action]. Moscow: Akadem. proyekt Publ.

Petrova M.V. (2020 a) "Legkiy" i "prostoy" yazyki kak proyavleniye inklyuzivnoy politiki i globalizatsii v Germanii [Easy and Simple Languages as a Manifestation of Inclusive Policy and Globalization in Germany]. In: *Media v sovremennom mire. 59-e Peterburg. chteniya: sbornik materialov Mezhdunarodnogo nauchnogo foruma* [Media in the Modern World. The 59th Petersburg Readings: Proceedings of the International Scientific Forum]: in 3 vol. Vol. 3. St. Petersburg: SPbGU Publ., pp. 75–77.

Petrova M.V. (2020 b) "Leichte Sprache" und "Einfache Sprache" kak sotsiolingvisticheskiye fenomeny ["Leichte Sprache" and "Einfache Sprache" as Sociolinguistic Phenomena. In: *Professional'naya komunikatsiya: Aktual'nyye voprosy lingvistiki i metodiki. Seriya 13* [Professional Communication: Current Issues of Linguistics and Teaching Techniques. Series 13]. Pyatigorsk: Pyatigorsk St. Ling. Univ., pp. 51–59.

Robert L., Root Jr., Steinberg M. (1998) *Fourth Genre: Contemporary Writers of/on Creative Fiction*. Boston: Allyn and Bacon.

Shalamov V.T. (2005) O proze. O novoy proze [On the Prose. On the New Prose]. In: Shalamov V.T. *Sbornik sochineniy* [A Collection of Works]: in 6 v. Vol. 5. Moscow: Terra-Book Club Publ., pp. 144–160.

Shmelev D.N. (2002) *Izbrannyye trudy po russkomu yazyku* [Selected Works in the Russian Language]. Moscow: Languages of Slavic Cult. Publ.

Simonova M.V. (2021 a) Klyuchevyye kommunikativnyye strategii sozdaniya obraza immigranta v mediynom diskurse Ispanii (na materiale gazety El País) [Key Communication Strategies of Building the Image of an Immigrant in the Spanish Media Discourse (a Case Study of El País Newspaper)]. *Obshchestvennyye nauki i sovremennost'* 4: 91–103.

Simonova M.V. (2021 b) Fenomen postpravdy v osveshchenii temy gendernogo nasiliya v pandemiynom mediaprostranstve Ispanii (na materiale gazety ABC) [The Phenomenon of Post-Truth in the Coverage of the Gender Violence Topic in the Pandemic Media Space of Spain (a Case Study of the ABC Newspaper)]. *Medialingvistika* 8 (1): 35–44.

Slesarev A.G. (2018) Evropeyskaya ideologiya i problema poteri natsional'noy identichnosti v sovremennoy nemetskoyazychnoy literature [European Ideology and the Loss of National Identity Problem in Modern German-Language Literature]. *Filologicheskiye nauki. Nauchnyye doklady vysshey shkoly* 1: 53–59.

Slesarev A.G. (2021) Normativnyy kontekst v sovremennoy nemetskoy mediasrede [Normative Context in the Modern German Media Environment]. *Filologicheskiye nauki. Nauchnyye doklady vysshey shkoly* 6: 49–56.

Sokolova V.M. (2017) Vzaimodeystviye literatury i zhurnalistikи v sovremenном literaturnom protsesse (na primere tvorchestva ispanskogo pisatelya Arturo Peresa-Reverte) [Interaction Between Literature and Journalism in Modern Literary Process (a Case Study of the Works of Spanish Writer Arturo Perez-Reverte)]. *Filologicheskiye nauki. Nauchnyye doklady vysshey shkoly* 5: 92–98.

Sokolova V.M. (2018) Magiya povestvovatel'noy zhurnalistikii Gabrielya Garsiya Marquesa [The Magic of Narrative Journalism of Gabriel Garcia Marquez]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 9: Filologiya* 1: 85–98.

Sokolova V.M. (2019) Yazyk SMI kak ob'yek't izucheniya ispanskikh uchenykh (na materiale issledovanii kontsa XX – nachala XXI v.) [Media Language as an Object of Study by Spanish Scholars (a Case Study of Research of the Late 20th – Early 21st Century]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 9: Filologiya* 5: 113–129.

Sokolova V.M., Koreneva E.V. (2020) Reprezentatsiya avtora kak znachimyy element vozdeystviya kolonki Arturo Peresa-Reverte [Representation of the Author as a Significant Element of Impact of Arturo Perez-Reverte's Column]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalista* 5: 98–126.

Sokolova V.M., Simonova M.V. (2021) *El Lenguaje mediático. Glosario, textos, ejercicios* [Media Language. Glossary, Text, Exercises]. Moscow: Faculty of Journalism, Moscow St. Univ. Publ.

-
- Solganik G.Ya. (2007) *Obshchaya kharakteristika yazyka sovremennoykh SMI v sopostavlenii s yazykom SMI predstvuyushchego perioda* [General Characteristics of Modern Media Language as Compared with Media Language of the Previous Period]. In: *Yazyk massovoy i mezhlichnostnoy kommunikatsii* [The Language of Mass Interpersonal Communication]. Moscow: MediaMir Publ., pp. 15–39.
- Solganik G.Ya. (2010) *Osnovy lingvistiki rechi* [Fundamentals of Speech Linguistics]. Moscow: Moscow St. Univ. Publ.
- Solzhenitsyn A.I. (2004) *Na vozvrate dykhaniya. Izbrannaya publitsistika* [As Breathing Returns. Selected Opinion Writings]. Moscow: Vagrius Publ.
- van Dijk T. (1993) News Analysis: Case Studies of International and National News in the Press. News as Discourse. *Discourse and Society* 4 (2): 249–283.
- van Dijk T. (2008) *Discourse and Power*. London: Palgrave.
- van Dijk T. (2013) *Diskurs i vlast'* [Discourse and Power]. Moscow: URSS Publ.
- Vinogradov V.V. (1963) *Stilistika. Teoriya poeticheskoy rechi. Poetika* [Stylistics. Theory of Poetic Speech. Poetics]. Moscow: AN SSSR Publ.
- Vinogradov V.V. (1980) *O yazyke khudozhestvennoy prozy* [On the Language of Fictional Prose]. Moscow: Nauka Publ.
- Voloshinov V.N. (M.M. Bakhtin) (1993) *Marksizm i filosofiya yazyka: osnovnyye problemy sotsiologicheskogo metoda v nauke o yazyke* [Marxism and Language Philosophy: Basic Problems of the Sociological Method in Linguistics]. 2nd ed. (1st – 1929). Moscow: Labirint Publ.
- Vulf T. (2008) *Novaya zhurnalistika i Antologiya novoy zhurnalistiki* [The New Journalism and the Anthology of the New Journalism]. Moscow: Amfora Publ.
- Weber R. (1980) *The Literature of Fact: Literary Nonfiction in American Writing*. Athens, Ohio: Ohio University Press.
- Wolfe T. (1973) *The New Journalism*. New York: Harper & Row.

Research Paradigms

Mediatization of Politics: Searching for New Research Methods

© Anatoly S. Puyu

Doctor of Sociology, Professor, Head of Higher School of Journalism and Mass Communications, St. Petersburg State University (St. Petersburg, Russia), a.puju@spbu.ru

Abstract

In this article, multidimensionality of mediatization of politics as a theoretical concept and social phenomenon is considered, in particular, its manifestation in extreme forms. In the modern mediatized landscape, the political process flowing from real life to the media environment gives rise to new dangers related to a distortion of social norms and evolution of negative scenarios of political developments, including their imitation. The author of the article poses the question of the need for an interdisciplinary approach to both studying mediatization of politics and attending to its negative consequences.

Keywords: mediatization of politics, political process, media environment, Overton Window.

References

Artamonova Yu.D., Volodenkov S.V. (2021) *Mediatizaciya kak issledovatel'skij koncept: osnovnye predposylki, formirovanie i vozmozhnosti dal'nejshego razvitiya* [Mediatization as a Research Concept: Main Prerequisites, Formation and Opportunities for Further Development]. PRAXEMA. Journal of Visual Semiotics 2(28): 9–27. DOI:10.23951/2312-7899-2021-2-9-27

Labush N.S., Puyu A.S., Evseev A.Yu. (2005) *Informacionnye tekhnologii i terrorizm: teoriya i sovremen-naya praktika* [Information Technology and Terrorism: Theory and Modern Practice]. St. Petersburg: St. Petersburg State University, Faculty of journalism.

Gureeva A.N. (2017) *Mezhdisciplinarnost' teoreticheskikh koncepcij v rossijskikh i zarubezhnyh issledovaniyah processa mediatizacii* [Interdisciplinarity Character of Theoretical Concepts in Russian and Foreign Studies of Mediatization]. *Mediascope* 4. Available at: <http://www.mediascope.ru/2388>

Bodrunova S.S., Blekanov I., Smoliarova A., Litvinenko A. (2019) Beyond Left and Right: Real-World Political Polarization in Twitter Discussions on Interethnic Conflicts. *Media and Communication* 7 (3): 119–132.

Couldry N., Hepp A. (2016) *The Mediated Construction of Reality*. Cambridge: Polity Press.

Gureyeva A.N. (2016) *Teoreticheskoye ponimaniye mediatizatsii v usloviyakh tsifrovoy sredy* [Theoretical Understanding of Mediatization Under the Digital Environment]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalistika* 6: 192–208.

Gureyeva A.N., Kireyeva P.A. (2022) *Formirovaniye mediaobraza gosudarstva v kontekste mediatizatsii politicheskoy kommunikatsii* [Building the Media Image of the State in the Context of Mediatization of Political Communication]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalistika* 6: 28–56.

Hepp A. (2013) *Cultures of Mediatization*. Cambridge: Polity Press.

Kolomiyets V.P. (2020) *Mediatizatsiya media* [Mediatization of Media]. Moscow: Moscow State University Publ.

Labush N.S., Puyu A.S. (2019) *Mediatizatsiya ekstremal'nykh form politicheskogo protessa: revolyutsiya, voyna, terrorizm* [Mediatization of Extreme Forms of the Political Process: Revolution, War, Terrorism]. St. Petersburg: St. Petersburg State University Publ.

Nikolaychuk I.A., Yanglyayeva M.M., Yakova T.S. (2018) *Kryl'ya khaosa. Mass-media, mirovaya politika i bezopasnost' gosudarstva* [The Wings of Chaos. Mass Media, Global Politics and the Safety of the State]. Moscow: IKAR Publ.

Oruell Dzh. (2003) *Pamyati Katalonii. Esse* [In Remembrance of Catalonia. An Essay]. Moscow: AST: Ermak Publ.

Vartanova E.L. (2009) *Mediatizaciya sovremennoj zhizni vnov' i vnov' zastavlyaet razmyshlyat' ob osobennostyakh SMI v sovremenном obshchestve* [Mediatization of Modern Life Repeatedly Calls for Reflections on Mass Media Specifics in the Contemporary Society]. *Medi@l'manakh* 5: 4.

Vartanova E.L. (2019) *Teoriya media: otechestvennyj diskurs* [Media Theory: Russian Discourse]. Moscow: Faculty of Journalism of Moscow State University; Moscow University Publishing house.

Vartanova E.L., Zasursky Ya.N. (2003) *Rossijskij modul' mediaobrazovaniya: koncepcii, principy, modeli* [Russian Module of Media Education: Concepts, Principles, Models]. *Informacionnoe obshchestvo* 3: 5–10.

Global Context

Discourse Analysis: an Interdisciplinary Approach to Studying Media Content

© Eugenia K. Gurova

PhD in Philology, Associate Professor at the Chair of Russian Language Stylistics, Faculty of Journalism, Lomonosov Moscow State University (Moscow, Russia), gromo-jeka@yandex.ru

© Natalya Yu. Lomykina

PhD in Philology, Senior Lecturer at the Chair of Russian Language Stylistics, Faculty of Journalism, Lomonosov Moscow State University (Moscow, Russia), ladylibra1410@gmail.com

Abstract

Fundamental changes in mass communication in response to the digital revolution have led to considerable consequences. A huge part of messages on social networks developed on new technological platforms is deliberately created to attract mass interest, which contributes to intended or unintended misinformation and fake news. The shift of searching responses for all kinds of questions to the media landscape has resulted in the fact that UGC has become a dangerous alternative to expert opinions: in the conditions of multi-authorship the reliability of information is under threat. The only way to

assess the quality and efficiency of user message on social networks, to ascertain the possible level of confidence in this or that author is to deeply analyze what is seen and read.

As any texts appearing in the media space become media texts, linguistic research approaches are applicable to them. Accordingly, the discourse analysis method is likely to be used. Professional linguistic tools can help ordinary users avoid confrontation not only with false but also harmful information. Without developing this habit among the population, it is impossible to raise a publicly significant issue about science popularization, promotion of scientific discoveries and results of investigations and experiments. As regards higher education, its major task is to develop among students critical thinking, an ability to navigate in information flows and not only verify the obtained data but also to promptly decide about the trustworthiness of the source and data reliability.

Keywords: social media, UGC, multi-authorship, expert opinion, discourse analysis.

Notes

Churanov E. (2023) Statistika Interneta i sotssetey na 2023 god – tsifry i trendy v mire i v Rossii [Internet Statistics of the Internet and Social Networks for 2023 – Figures and Trends Across the World and in Russia]. *Digital-agency WebCanape*. Available at: <https://www.web-canape.ru/business/statistika-interneta-i-socsetej-na-2023-god-tsifry-i-trendy-v-mire-i-v-rossii/> (accessed: 01.02.2023).

Dnevnik chitatatelya Laureat Bukera: "Nash glavnyy vrag – gotovoye mneniye" [The Reader's Diary. The Winner of the Booker Prize: "Our Main Enemy is the Ready-Made Opinion"] (2019). *Radio Sputnik*, 01 November. Available at: <https://radiosputnik.ria.ru/20191101/1560506474.html> (accessed: 01.02.2023).

Dzhenkins G. (2019) *Konvergentnaya kul'tura. Stolknoveniye starykh i novykh media* [Convergence Culture. A Confrontation of Old and New Media]. Moscow: RIPOL klassik Publ.

Glyba K. (2020) "Ne vse tak kruglo": Yuri Loza za dve minuty dokazal, chto Zemlya ploskaya ['Everything is Not So Round': Yuri Loza Proved in Two Minutes That the Earth is Flat]. *Komsomolskaya pravda*, 17 September. Available at: <https://www.kp.ru/daily/217183/4289282/> (accessed: 18.01.2023).

Grant Dzh. (2017) *Ne veryu! Kak uvidet' pravdu v more dezinformatsii* [I don't Believe! How to See the Truth in the Sea of Misinformation]. Transl. from Engl. Moscow: Al'pina Publisher.

Il'yakhov M. (2021) *Yasno, ponyatno: Kak donosit' myсли i ubezhdat' lyudey s pomoshch'yu slov* [Clear, Understandable: How to Convey Ideas and Convince People with the Help of Words]. Moscow: Al'pina Publisher.

Kemp S. (2023) Digital 2023: Global Overview Report. *DataReportal*. Available at: <https://datareportal.com/reports/digital-2023-global-overview-report> (accessed: 01.02.2023).

Nikols T. (2019) *Smert' ekspertizy: kak Internet ubivayet nauchnyye znaniya* [Death of the Expertise: the Way the Internet Kills Scientific Knowledge]. Moscow: Eksmo Publ. Available at: <https://knigogid.ru/books/1037313-smert-ekspertizy/toread> (accessed: 01.02.2023).

Pandemiya nauchnykh publikatsiy o COVID-19 [The Pandemic of Scientific Publications About COVID-19] (2020). *Khabr*, 22 March. Available at: <https://habr.com/ru/post/493512/> (accessed: 18.01.2023).

Professor smotrit v mir. Avtorskiy anonimnyy kanal Dmitriya Evstaf'yeva [Professor is looking into world. Dmitry Evstafyev's author anonymous channel]. Available at: <https://t.me/dimonundmir> (accessed: 18.01.2023).

Sayt Toy Samoy Uchilki [The Website of That Very Schoolmarm]. Available at: <https://uchilkaonline.ru/> (accessed: 17.01.2023).

References

Dunas D.V. (ed.) (2021) *Mediapotrebleniye «tsifrovoy molodezhi» v Rossii* [Media Consumption of "Digital Youth" in Russia]. Moscow: Faculty of Journalism, Moscow St. Univ.; Moscow St. Univ. Publ.

Fillips N., Khardi S. (2009) *Chto takoye diskurs-analiz?* [What Is Discourse Analysis?] Transl. by E. Kozhemyakina. *Sovremennyy diskurs-analiz* 1 (1). Available at: <http://www.discourseanalysis.ru/ada1/st4.shtml> (accessed: 18.01.2023).

-
- Gatov V. (2016) *Budushcheye zhurnalisticiki* [The Future of Journalism]. In: S. Balmayeva, M. Lukina (scientif. eds.) *Kak novyye media izmenili zhurnalisticiku: 2012–2016* [How New Media Changed Journalism: 2012–2016]. Ekaterinburg: Gumanitarnyy universitet, pp. 206–267.
- Glukhov A.P. (2019) *Kul'tura upravleniya kommunikatsiyami v sotsial'nykh media kak element «tsifrovoy gramotnosti»* [The Culture of Communication Management in Social Media as an Element of Digital Literacy]. *Sotsis* 5: 110–117.
- Gorbatov A.V. (2012) *Sotsial'nyye seti* [Social Networks]. *Trudy Instituta gosudarstva i prava Rossiyskoy akademii nauk* 1: 182–193.
- Gurova E.K., Lomykina N.Yu. (2021) *Kopirayting po zakonam mediaprostranstva: PostRozental' ili pop-nauka?* (Retsenziya na knigu: Il'yakhov M. Yasno, ponyatno: Kak donosit' myсли i ubezhdat' lyudey s pomoshch'yu slov. Moscow: Al'pina Publisher) [Copywriting after the Laws of the Media Space: Post-Rozental or Pop-Science? (A Review of the Book: Ilyakhov M. Clear, Understandable: How to Get Messages Across and Convince People with the Help of Words. Moscow: Alpina Publisher)]. *Medi@l'manakh* 1: 116–120. DOI: 10.30547/mediaalmanah.1.2021.116120
- Gurova E.K., Lomykina N.Yu. (2021) *Pol'zovatel'skiy kontent: problemy, vyzovy, metody izucheniya* [User-Generated Content: Problems, Challenges and Study Methods]. In: *Pol'zovatel'skiy kontent v sovremennoy kommunikatsii: sbornik materialov I Mezhdunarodnoy nauchno-prakticheskoy konferentsii. [UGC in Modern Communication: Proceedings of the 1st International Research-to-Practice Conference]*. Chelyabinsk: Chelyabinsk St. Univ. Publ., pp. 299–302.
- Kachkayeva A.G., Shomova S.A. (eds.) (2017) *Multimediyayna zhurnalistica: uchebnik dlya vuzov* [Multimedia Journalism: a Textbook for Universities]. Moscow: ID NIU VSh-E Publ.
- Khomenko A.A. (2022) Problema nauchnoy determinatsii pol'zovatel'skogo kontenta [The Problem of Scientific Determination of User-Generated Content]. *Sovremenny diskurs-analiz* 29. Available at: <http://www.discourseanalysis.ru/ada29/st328.shtml> (accessed: 18.01.2023).
- Kolomytseva E.Yu. (2019) *Aktual'nyye trendy razvitiya novykh media* [Current Trends in New Media Development]. *Vestnik Volzhskogo unstituta imeni V.N. Tatishcheva* 4 (1): 121–128.
- Kuz'mina N.A. (2014) *Sovremenny mediatekst: uchebnoe posobiye* [The Modern Media Text: a Study Guide]. 3rd ed. Moscow: FLINTA Publ.
- Matusevich A.A. *Obshcheniye v sotsial'nykh setyakh: pragmaticskiye, kommunikativnyye, lingvostilisticheskiye kharakteristiki*: avtoref. dis. ... kand. filol. nauk [Association on Social Networks: Pragmatic, Communicative and Linguostylistic Characteristics. Extended abstract of PhD philol. sci. diss.]. Kirov, 2016.
- Miroshnichenko A. (2011) *Kogda umrut gazety* [When Newspapers Will Die]. Moscow: Knizhnyy mir Publ.
- Nigmatullina K., Pulya V., Kornev M. (2020) *Trendy novykh media-2020* [New Media Trends-2020]. *Zhurnalist* 1: 14–17.
- Panchenko I.M. (2018) *Sotsial'nyye seti kak novaya forma kommunikatsii: pol'za ili opasnost' dlya obshchestva?* [Social Networks as a New Form of Communication: the Profit or Danger to Society?]. *Sotsiologiya nauki i tekhnologiy* 9 (2): 86–94.
- Phillips N., Hardy C. (2002) *Discourse Analysis: Investigating Processes of Social Construction*. Thousand Oaks, CA: Sage.
- Prokoshenkova L.P., Getskina I.B. (2006) *Diskursivnyy analiz i ego rol' v sovremennoy lingvistike* [Discourse Analysis and Its Role in Modern Linguistics]. *Vestnik Chuvashskogo universiteta* 4: 451–456.
- Vartanova E.L. (2012) *O neobkhodimosti modernizatsii kontseptsiy zhurnalisticiki i SMI* [On the Need to Modernize the Concepts of Journalism and Mass Media]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalista* 1: 7–26.
- Vartanova E.L., Dunas D.V. (2022) *Rossiyskaya mediasistema v nachale 2020 gg.: vyzovy epokhi neopredelennosti* [The Russian Media System in the Early 2020s: Challenges of the Era of Uncertainty]. *Medi@l'manakh* 6: 8–17. DOI: 10.30547/mediaalmanah.6.2022.817

Agenda

Media Consumption of Modern Student Youth (results of a sociological survey of students from Lobachevsky Nizhny Novgorod State University)

© Dmitry I. Kaminchenko

PhD in Political Science, Associate Professor at the Chair of Political Science, Lobachevsky Nizhny Novgorod State University (Nizhny Novgorod, Russia), ert1fg2@rambler.ru

Abstract

The paper examines the features of media consumption of modern Russian youth. A sociological survey among the student audience of Nizhny Novgorod State University was conducted in the research. In addition to counting the frequency of responses to questions about the viewing of news content by the youth audience, the method of constructing contingency tables was used to identify stable patterns of media consumption. The results of the study showed that the most popular media sources of information are social networks and online publications. Another important observation was that the news of the country as a whole attracted people's greater attention. In addition, according to the respondents' answers, a person is primarily interested in news headlines, the topics of which are directly related to his/her interests.

Keywords: Internet, news content, media consumption, survey, analysis, network communication, youth, student audience.

References

- Albright J. (2017) Welcome to the Era of Fake News. *Media and Communication* 2 (5): 87–89. DOI: <https://doi.org/10.17645/mac.v5i2.977>
- Cherevko T.S., Dunas D.V., Tolokonnikova A.V. (2018) Novosti v usloviyakh internetizatsii: analiz novostnogo potrebleniya studentov [News in the Networked Era: an Analysis of Students' News Consumption]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Seriya 10: Zhurnalista* 1: 3–25.
- Cuesta-Valiño P., Gutiérrez-Rodríguez P., Durán-Álamo P. (2022) Why do People Return to Video Platforms? Millennials and Centennials on TikTok. *Media and Communication* 1 (10): 198–207. DOI: <https://doi.org/10.17645/mac.v10i1.4737>
- De Coninck D., Matthijs K., Debrael M., De Cock R., d'Haenens L. (2019) Unpacking Attitudes on Immigrants and Refugees: A Focus on Household Composition and News Media Consumption. *Media and Communication* 1 (7): 43–55. DOI: <https://doi.org/10.17645/mac.v7i1.1599>
- Dhoers A., Simons N. (2016) Still «Watching» TV? The Consumption of TV Fiction by Engaged Audiences. *Media and Communication* 3 (4): 176–184. DOI: <https://doi.org/10.17645/mac.v10i1.4737>
- Druzhinin A.M. (2020) Novostnye agregatory v sisteme starykh i novykh media [News Aggregators in the System of Old and New Media]. *Informatsionnoe obshchestvo* 1: 42–48.
- Dunas D.V., Tolokonnikova A.V., Gureeva A.N., Vartanov S.A. (2021) Motivatsiya ispol'zovaniya mediakommunikatsionnykh kanalov rossiyskimi studentami [Motivation to Use Media and Communication Channels by Russian Students]. *Voprosy teorii i praktiki zhurnalistiki* 2 (10): 285–301.
- Dunas D.V., Vartanov S.A., Kul'chitskaya D.Yu., Salikhova E.A., et al. (2020) Motivatsionnye faktory mediapotrebleniya «tsifrovoy molodezhi» v Rossii: rezul'taty pilotnogo issledovaniya [Motivation Factors in Media Consumption of Digital Youth in Russia: Results of a Pilot Study]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Seriya 10: Zhurnalista* 2: 3–27.
- Efanov A.A., Stepanchenko V.A. (2019) Vliyanie pokoleniya Z na funktsionirovaniye instituta media: prognosticheskaya model' [The Influence of Generation Z on the Operation of the Media Institute: the Prognostic Model]. *Informatsionnoe obshchestvo* 3: 69–73.
- Ivakhnenko E.N. (2022) Autopoyezis massmediynogo konstruirovaniya budushchego [Autopoiesis of Mass Media Construction of the Future]. *Informatsionnoe obshchestvo* 4: 70–75.

Kornienko O.Yu. (2021) Identifikatsionnye osobennosti informatsionnogo obshchestva [Identification Features of the Information Society]. *Informatsionnoe obshchestvo* 3: 9–15.

Kul'chitskaya D.Yu., Filatkina G.S. (2021) Fonovoe mediapotreblenie kak chast' mediapraktik rossiyskoy «tsifrovoy molodezhi» [Background Media Consumption as Part of Media Practices of Russian Digital Youth]. *Mediaskop* 1. Available at: <http://www.mediascope.ru/2680>

Tejedor S., Portalés-Oliva M., Carniel-Bugs R., Cervi L. (2021) Journalism Students and Information Consumption in the Era of Fake News. *Media and Communication* 1 (9): 338–350. DOI: <https://doi.org/10.17645/mac.v9i1.3516>

Tolokonnikova A.V. (2017) Potreblenie novostey na mobil'nykh platformakh [News Consumption on Mobile Platforms]. In: *Vek informatsii. Media v sovremenном мире. Peterburgskie chteniya: materialy 56-go mezhdunarodnogo foruma (April 13–14)*: [Information Age. Media in the Modern World. Petersburg Readings: Proceedings of the 56th International Forum (April 13–14)]: in 2 v. Vol. 2. St. Petersburg: School of Journalism & Mass Communications Publ., pp. 166–168.

Tolokonnikova A.V. (2018) Kross-platformennoe televizionnie kak forma adaptatsii traditsionnogo televizionnogo potrebleniya k tsifrovym realiyam [Cross-platform Television as a Forms of On-Air TV Adaptation to Digital Realities]. In: *Vek informatsii. Media v sovremennom мире. Peterburgskie chteniya: materialy 56-go mezhdunarodnogo foruma (April 19–20)* [Information Age. Media in the Modern World. Petersburg Readings: Proceedings of the 56th International Forum (April 19–20)]: in 2 v. Vol. 1. St. Petersburg: School of Journalism & Mass Communications Publ., pp. 232–234.

Volodenkov S.V., Belokonev S.Yu., Suslova A.A. (2021) Osobennosti struktury informatsionnogo potrebleniya sovremennoy rossiyskoy molodezhi: na materialakh issledovaniya sredi studentov-politologov Finansovogo universiteta [How Modern Russian Youth Consume Information: a Case Study of the Political Science Students of the Financial University]. *Vestnik Rossiyskogo universiteta druzhby narodov. Seriya: Politologiya* 1 (23): 31–46.

Zelentsov M.V. (2022) Kul'tura novostnogo mediapotrebleniya v Runete: tochki vkhoda [Culture of News Media Consumption in Runet: Points of Entrance]. *Informatsionnoe obshchestvo* 1: 38–49.

Mass Media in Russia

The Kommunistichesky Internatsional Magazine: the First Experience of an International Periodical

© Grigory V. Prutskov

PhD in Philology, Associate Professor at the Chair of Foreign Journalism and Literature, Faculty of Journalism, Lomonosov Moscow State University (Moscow, Russia), prutskov@gmail.com

Abstract

The Kommunistichesky Internatsional magazine was established in the spring of 1919 as a body of the Executive Committee of the Third International, or Comintern, and came out on a regular basis up until the closure of this organization in 1943. It was published in six languages and had seven international versions distributed across the world. Most materials published in the magazine dealt with foreign topics, in the first place related to the communist movement and the struggle of workers for their rights. Along with it, a number of publications went beyond the above-mentioned content, which makes it possible to consider the magazine the first Soviet international periodical, which was actually a prototype of the global press emerging at the turn of the 1990s.

In time, the periodicity of the Kommunistichesky Internatsional magazine changed. During the first six years, the publication was irregular. In 1925, it turned monthly, in 1926 it came out twice a month, and from 1927 until 1929 – on a weekly basis. From this point, periodicity decreased again: from 36 issues in 1935–1935 to 12 issues from 1937 until 1943, when the magazine was closed along with the abolition of Comintern. All in all, over 24 years 542 issues saw the light.

The history of the Kommunistichesky Internatsional magazine is fairly underexplored. Until recently, there are many unsolved questions involved in the production of foreign publications of the magazine.

Keywords: Kommunistichesky Internatsional, magazine, USSR, Comintern, communist press.

Notes

Kommunisticheskiy internatsional. 1919. No 1. Available at: https://istmat.org/files/uploads/61406/kommunisticheskiy_internacional_1919_no01.pdf (accessed: 28.12.2022).

Kommunisticheskiy internatsional. 1919. No 5. P. 2. Available at: https://istmat.org/files/uploads/61486/kommunisticheskiy_internacional_1919_5.pdf (accessed: 28.12.2022).

Kommunisticheskiy internatsional. 1932. No 5.

Kommunisticheskiy internatsional. 1938. No 3.

Kommunisticheskiy internatsional. 1943. No 5–6.

Kommunisticheskiy internatsional. No 7–8. P. 2. Available at: https://istmat.org/files/uploads/61488/kommunisticheskiy_internacional_1919_7-8.pdf (accessed: 28.12.2022).

RGASPI. F. 496. Op. 1. D. 6. [Russian State Archive of Socio-Political History]. Fund 496. Inv. 1. F. 6.

RTsKhIDNI. F. 495. Op. 1. D. 1. L. 1–2. [Russian Center for the Storage and Study of Documents of Contemporary History]. Fund 495. Inv. 1. F. 1. Sh. 1–2.

References

Evseyeva L.P. (1974) *Pechat' Kominterna: lektsiya dlya studentov fakul'tetov i otdeleniy zhurnalistiki* [The Comintern Press: a Lecture for Journalism Students]. Moscow: Moscow St. Univ. Publ.

Lenin V.I. (1969) *Polnoe sobranie sochineniy* [Complete Works]: in 55 v. 5th ed. Vol. 37. Moscow: Politizdat Publ.

Marks K., Engel's F. (1955) *Manifest kommunisticheskoy partii* [The Communist Manifesto]. In: Marks K., Engel's F. *Sochineniya* [Writings]: in 50 v. 2nd ed. Vol. 4. Moscow: Politizdat Publ., pp. 419–459.

Minayeva O.D. (2018) *Istoriya otechestvennoy zhurnalistiki (1917–1945)* [A History of Russian Journalism (1917–1945)]. Moscow: Aspekt Press.

Pruttskov G.V. (2021) *Istoriya zarubezhnoy zhurnalistiki: ot Antichnosti do sovremennosti* [A History of Foreign Journalism: from Antiquity to Modernity]. Moscow: Aspekt Press Publ.

Smirnova L.N. (2007) *Gor'kiy v zhurnale «Kommunisticheskiy internatsional»* [Gorky in the Kommunistichesky Internatsional Magazine]. In: Semashkina M.A., Spiridonova L.A. (eds.) *Publitsistika M. Gor'kogo v kontekste istorii* [M. Gorky's Journalism in the Context of History]. Moscow: IMLI RAN, Publ., pp. 352–399.

Suzdal'tsev I.A. (2022) IV Kongress Kominterna: osobennosti osveshcheniya v kommunisticheskoy presse [The 4th Comintern Congress: Coverage in the Communist Press]. *Vestnik MGPU. Seriya: Istoricheskiye nauki* 2 (46): 85–96. DOI: 10.25688/20-76-9105.2022.46.2.07

Content Strategies of Russian Online Media in the Coverage of Traumatic Events

© Maria N. Koroleva

PhD Student at the Chair of Digital Journalism, Faculty of Journalism, Lomonosov Moscow State University, Moscow, Russia; e-mail: maria.nkoroleva@yandex.ru

Abstract

In the article, based on the material about three traumatic events (the fire in the "Winter Cherry" shopping center in Kemerovo, the flooding and a series of subsequent floods in the Irkutsk region and the COVID-19 pandemic) that occurred in the period from 2018 to 2020, the power-centric and society-centric content strategies of three popular Russian online media (Lenta.ru, IZ.ru and KP.ru) are considered. These platforms were chosen for content-based analysis not only because of the similarity of their audience indicators, popularity and high citation indices, but also because of the obvious differences in specialization and approaches to covering events, which allowed them to be compared in the future. The results of the study showed that in professional journalistic texts about

disasters, the power-centric strategy prevails over the society-centric one in the Lenta.ru and IZ.ru texts about the fire in the "Winter Cherry" shopping centre and the COVID-19 pandemic. The highest indicators for the society-centric strategy were found in KP.ru texts about the floods in the Irkutsk region.

Keywords: content strategies, online media, news, traumatic events.

Notes

Garayeva L. (2018) Mamy ishchut spasitelya, kotoryy uspokoil i vyvel detey iz goryashchego kinozala v Kemerovo [Mothers are looking for the saver who calmed down the children and showed them out of the burning movie hall in Kemerovo]. KP.ru, 25 March. Available at: <https://www.kem.kp.ru/daily/26810.5/3846076/> (accessed: 12.05.2022).

Komsomol'skaya Pravda. Irkutsk [Komsomol Truth. Irkutsk]. Available at: www.irk.kp.ru

Komsomol'skaya Pravda. Kemerovo [Komsomol Truth. Kemerovo]. Available at: www.kem.kp.ru

Komsomol'skaya Pravda. Moskva [Komsomol Truth. Moscow]. Available at: www.msk.kp.ru

V zone navodneniya v Irkutskoy oblasti vyavili zavysheniye tsen [In the flood area, overvaluation of prices in the Irkutsk Region was noticed] (2019). IZ.ru, 29 June. Available at: <https://iz.ru/894211/2019-06-29/v-zone-navodneniiia-v-irkutskoi-oblasti-vyavili-zavyshenie-tcen> (accessed: 13.05.2022).

References

Cherepanova E.M. (1995) *Samoregulyatsiya i samopomoshch' pri rabote v ekstremal'nykh usloviyakh* [Self-Regulation and Self-Assistance When Working in Extreme Conditions]. Moscow: FGUNPP "Aerogeologiya" Publ.

Dworznik G. (2006) Journalism and Trauma: How Reporters and Photographers Make Sense of What They See. *Journalism Studies* 7 (4): 534–553. DOI: 10.1080/14616700600757977

Dworznik G., Garvey A. (2018) Are We Teaching Trauma? *Journalism Practice* 13 (3): 1–16. Available at: <https://doi.org/10.1080/17512786.2018.1423630> (accessed: 01.02.2021). DOI: 10.1080/17512786.2018.1423630

Kay L., Reilly R.C., Amend E., Kyle T. (2011) Between a Rock and a Hard Place. *Journalism Studies* 12 (4): 440–445. Available at: <http://dx.doi.org/10.1080/1461670X.2010.506054> (accessed: 04.02.2021).

Kay L., Reilly R.C., Connolly K., Cohen S. (2010) Help or Harm? Symbolic Violence, Secondary Trauma and the Impact of Press Coverage on a Community. *Journalism Practice* 4 (4): 421–438. DOI: 10.1080/17512780903429829

Koroleva M.N. (2020) Parainformatsionnye priyemy i strategii SMI v osveshchenii katastrof prirodного kharaktera [Para-Information Media Devices and Strategies in the Coverage of Natural Disasters]. *Medi@l'manah* 1: 68–78. DOI: 10.30547/mediaalmanah.1.2020.6878

Macleod M., Paton D. (1999) Police Officers and Violent Crime: Social Psychological Perspectives on Impact and Recovery. In: J.M. Violanti, D. Paton (eds.) *Police Trauma: Psychological Impact of Civilian Combat*. Springfield, Illinois : Charles C. Thomas Publisher, pp. 25–36.

McCommon S.L., Allison E.J. (1995) Debriefing and Treating Emergency Workers. In: Figley C.R. (ed.) *Compassion Fatigue: Coping with Secondary Traumatic Stress Disorder in Those Who Treat the Traumatized*. New York: Brunner/Mazel, pp. 115–130.

Mel'nikova A.V. (2018) Problema osveshcheniya informatsii o ChS v Rossii: effekt «vtorichno postradavshego» telezritelja [The Problem of Covering Emergency Information in Russia: the Effect of "Secondarily Aggrieved" Television Viewer]. *Sotsiologiya* 1: 211–216.

Niblock S. (2007) From "Knowing How" to "Being Able". *Journalism Practice* 1 (1): 20–32. DOI: 10.1080/17512780601078829

Ochberg F. (1996) A Primer on Covering Victims. *Nieman Reports* 50 (3): 21–27.

Oleshko V.F., Mukhina O.S. (2020) Mediagramotnost' kak metod protivodeystviya manipulyatsiyam SMI na bytovom urovne [Media Literacy as a Method of Counteracting Media Manipulations at the Mundane Level]. *Znak: problemnoye pole mediaobrazovaniya* 2 (36): 35–44.

Pronin E.I., Pronina E.E. (2013) Mediapsikhologiya: noveyshiye informatsionnye tekhnologii i fenomen cheloveka [Media Psychology: Contemporary Information Technologies and the Phenomenon of Man]. *Obshchestvennye nauki i sovremennost'* 2: 151–161.

Pronina E.E. (2001) *Psichologicheskiye osobennosti tvorcheskoy raboty reportera: ucheb. posobiye* [Psychological Characteristics of a Reporter's Creative Work: a Study Guide]. Moscow: Pul's Publ.

Trubitsyna L.V. (2002) *Sredstva massovoy informatsii i psichologicheskaya travma* [Mass Media and the Psychological Trauma]. In: *Problemy mediapsikhologii: materialy Mezhdunarodnoy nauchno-prakticheskoy konferentsii. "Zhurnalistika v 2000 godu: Realii i prognozy razvitiya"* [Problems of Media Psychology: Proceedings of the International Research-to-Practice Conference "Journalism in 2000: Development Realities and Prognoses"]. Moscow: RIP-kholding Publ. Available at: <http://eartist.narod.ru/text7/38.htm> (accessed: 20.01.2021).

Verbitskaya Yu.A. (2006) *Zhurnalistika pered vyborom: polittehnologiya ili mediaterapiya?* [Journalism Faces the Choice: the Political Technology or the Media Therapy?]. *Vestnik RUDN. Serija: Literaturovedeniye, zhurnalistika* 1 (9): 36–43.

Mass Media Abroad

Transformation of Newspapers in Digital Realities: Chinese Experience

© Lin Fei

Independent Expert (Shantou, China), Lin.baby@mail.ru

Abstract

This paper addresses the transformation of newspapers in the realities of the digital age. The research aims to analyse the developing business models, strategic decisions and results of Chinese newspapers for adapting to the new reality. The findings allow the author to conclude that newspapers can exist and have the opportunity to develop by updating business models and using technologies in practice.

Keywords: digital technologies, transformation of press, media industry, Chinese newspaper, adaptation.

Notes

Annual Report and Consolidated Financial Statements for the year ended 29 March 2020. *Guardian Media Group Plc*. Available at: https://uploads.guim.co.uk/2020/07/15/1._GMG_Financial_Statements_2020_FINAL_.pdf.pdf (accessed: 27.09.2022).

Annual Report and Consolidated Financial Statements for the year ended 28 March 2021. *Guardian Media Group Plc*. Available at: https://uploads.guim.co.uk/2021/07/27/GMG_Financial_Statements_2021.pdf (accessed: 27.09.2022).

Building the Great Newspaper Paywall (2012). *Izea.com*, 05 July. Available at: <https://izea.com/blog/building-the-great-newspaper-paywall/> (accessed: 20.08.2022).

Mediakonvergentnaya platforma "Oblako Guansi" v2.0 poluchila odobreniye gruppy ekspertov, i Provintsiya Guansi vzyala na sebya vedushchuyu rol' v sozdaniii «odnoy seti» mediakonvergentsii na provintsiyal'nom urovne [Media Convergent Platform "Guangxi Cloud" v2.0 was Approved by Experts, and Guangxi province Took the Lead in Creating "the Unified Network" of Media Convergence at Provincial Level]. *Media: Guangxi News Network*. Available at: https://m.thepaper.cn/baijiahao_10704643 (In Chinese). (accessed: 24.10.2022).

Miroshnichenko A. (2019) Financial Times izmenila sobstvennomu peyvolu [Financial Times Betrayed its Paywall]. *Zhurnalist* 2. Available at: <https://jrnlst.ru/sifted-ft?ysclid=l7a4euv7z58374329> (accessed: 26.08.2022).

Miroshnichenko A. (2019) Uspekh klubnykh vznosov: Guardian vyshta na samookupayemost' [Success of Club Fees: Guardian has Gone Self-Sufficient]. *Zhurnalist* 5. Available at: <https://jrnlst.ru/guardian-result?ysclid=l6kdm0nrgd934421450> (accessed: 26.08.2022).

Otchet o sotsial'noy otvetstvennosti gazety "Nan'fan Zhibao" za 2021 g. [Report on Social Responsibility of the Nan'fan Zhibao Newspaper for year 2021] (2022). *Nan'fan Zhibao*, 10 June. Available at: https://news.southcn.com/node_54a44f01a2/7c1de91909.shtml (In Chinese). (accessed: 25.10.2022).

Otchet o sotsial'noy otvetstvennosti gazety "Zhen'min' Zhibao" za 2021 g. [Report on Social Responsibility of the Zhen'min' Zhibao Newspaper for year 2021] (2022). *Zhen'min' Zhibao*, 31 May. Available at: <http://gongyi.people.com.cn/n1/2022/0531/c151132-32435313-3.html> (In Chinese) (accessed: 30.08.2022).

Otchet ob analize otrasli pechat i publikatsiy za 2017 god [Report on Analysis of Press and Publications for year 2017] (2017). *Gosudarstvennoye upravleniye pechati, publikatsiy, radio, kino i televideniya*, 22 September. Available at: https://www-chinaxwcb-com.translate.goog/info/20961?_x_tr_sl=zh-CN&_x_tr_tl=ru&_x_tr_hl=ru&_x_tr_pto=sc (In Chinese) (accessed: 30.08.2022).

Pengue M. (2021) 25 Insightful New York Times Readership Statistics (the 2022 Edition). *Letter.ly*, 14 March. Available at: <https://letter.ly/new-york-times-readership-statistics/> (accessed: 24.10.2022).

Si Tszin'pin: uskorit' razvitiye mediakonvergentsii i sozdaniye struktury kommunikatsionnoy sistemy omnimedia [Xi Jinping: Hasten the Development of Media Convergence and Create Structure of Omnidmedia Communication System] (2019). *Tsuu-shi* 6: 4–8. (In Chinese).

V rezul'tate obshchey transformatsii gazety "Utrenniy Donfan" izdaniye "Penpay" poluchilo gosudarstvennye strategicheskiye investitsii 610 mln yuaney [As a Result of the Fundamental Transformation of the Morning Donfan Newspaper, Penpay Outlet Received State Strategic Funding of 610 mln yuan] (2016). *Penpay*, 28 January. Available at: https://www.thepaper.cn/newsDetail_forward_1588957 (In Chinese) (accessed: 24.10.2022).

References

- Bell E., Owen T. (2017) *The Platform Press: How Silicon Valley Reengineered Journalism*. New York: Tow Center for Digital Journalism.
- Brady A. (2017) Guiding Hand: The Role of the CCP Central Propaganda Department in the Current Era. *Westminster Papers in Communication and Culture* 3 (1): 58–77. DOI: <https://doi.org/10.16997/wpcc.15>
- Garfield B. (2009) *The Chaos Scenario*. Nashville, Tennessee: Stielstra.
- Gu Syatszjin'. (2022) *Krizis i peremeny – sravnitel'noye issledovaniye transformatsii kitayskoy i amerikanskoy gazetnoy industrii* [Crisis and Change – Comparative Study of Transformations of Chinese and American Newspaper Industry]. Pekin: Chinese Great Encyclopedia Publ. (In Chinese).
- Halbheer D., Stahl F., Koeningsberg O., Lehmann D.R. (2014) Choosing a Digital Content Strategy: How Much Should Be Free? *International Journal of Research in Marketing* 31 (2): 192–206. DOI: [10.1016/j.ijresmar.2013.10.004](https://doi.org/10.1016/j.ijresmar.2013.10.004)
- Jenkins J., Jerónimo P. (2021) Changing the Beat? Local Online Newsmaking in Finland, France, Germany, Portugal, and the U.K. *Journalism Practice* 15 (3): 1–18. DOI: [10.1080/17512786.2021.1913626](https://doi.org/10.1080/17512786.2021.1913626)
- Kolesnichenko A.V., Vyrkovsky A.V., Galkina M.Y., Obraztsova A. et al. (2018) Transformation of Newsroom Work in the Digital Era. *Russian Journal of Communication* 11 (1): 1–16. DOI: [10.30547/worldofmedia.1.2018.1](https://doi.org/10.30547/worldofmedia.1.2018.1)
- Kruglova L.A. (2016) Rossiyskiye pechatnyye SMI: spetsifika onlays-versiy [Russian Print Media: Specifics of Online Versions]. *Mediaskop* 4. Available at: <http://www.mediascope.ru/2205>
- Meese J., Hurcombe E. (2021) Facebook, News Media and Platform Dependency: The Institutional Impacts of News Distribution on Social Platforms. *New Media & Society* 23 (8): 2367–2384.
- Micó J.L., Masip P., Domingo D. (2013) To Wish Impossible Things* Convergence as a Process of Diffusion of Innovations in an Actor-Network. *International Communication Gazette* 75 (1): 118–137.
- Myllylahti M. (2014) Newspaper Paywalls – the Hype and the Reality: A Study of How Paid News Content Impacts on Media Corporation Revenues. *Digital Journalism* 2 (2): 179–194. DOI: [10.1080/21670811.2013.813214](https://doi.org/10.1080/21670811.2013.813214)
- Nielsen R.K. (2019) Economic Contexts of Journalism. In: Wahl-Jorgensen K., Hanitzsch T. (eds.) *Handbook of Journalism Studies*. 2nd ed. Abingdon: Routledge, pp. 324–340.
- Nielsen R.K., Ganter S.A. (2018) Dealing with Digital Intermediaries: a Case Study of the Relations Between Publishers and Platforms. *New Media & Society* 20 (4): 1600–1617. DOI: [10.1177/1461444817701318](https://doi.org/10.1177/1461444817701318)

-
- Okon P.E., Obukoadata P.R., Ekwok L. (2022) Mediamorphosis: Assessing the Influence of Digital Media on Traditional Newspapers in Nigeria from the Audience and Media Managers' Perspectives. *World of Media* 1: 45–64. DOI: 10.30547/worldofmedia.1.2022.3
- O'Sullivan J., Fortunati L., Taipale S., Barnhurst K. (2017) Innovators and Innovated: Newspapers and the Postdigital Future Beyond the "Death of Print". *The Information Society* 33 (2): 86–95. DOI: 10.1080/01972243.2017.1289488
- Patterson T.E. (2013) *Informing the News: The Need for Knowledge-Based Journalism*. New York: Vintage Books.
- Platonova D.V. (2011) Informatsionnoye uchastiye i formy ego realizatsii v SMI [Information Participation and Forms of its Fulfilment]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalistika* 1: 131–141.
- Repnikova M., Fang K. (2019) Digital Media Experiments in China: "Revolutionizing" Persuasion Under Xi Jinping. *The China Quarterly* 239: 679–701.
- Shirky C. (2008) *Here Comes Everybody: The Power of Organizing Without Organizations*. New York: Penguin Books.
- Smirnova O.V. (2013) Pechatnyye media v epokhu tsifrovyykh tekhnologiy [Print Media in the Era of Digital Technologies]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalistika* 6: 26–38.
- Stockmann D. (2013) *Media Commercialization and Authoritarian Rule in China*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Sundet V.S., Ihlebæk K.A., Steen-Johnsen K. (2020) Policy Windows and Converging Frames: a Longitudinal Study of Digitalization and Media Policy Change. *Media, Culture & Society* 42 (5): 711–726.
- Tertychnyy A.A. (2013) O sootnoshenii tekhnologii i tvorchestva v sovremennoy zhurnalistiche [On Balancing Technologies and Creativity in the Modern Journalism]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalistika* 6: 77–88.
- Tkacheva N.V. (2019) Natsional'nyye media kak instrumenty prodvizheniya myagkoy sily Kitaya [National Media as a Tool of Promoting China's Soft Power]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalistika* 6: 94–128.
- Vartanova E.L. (2003) *Mediaekonomika zarubezhnykh stran: uchebnoe posobiye* [Media Economics of Foreign Countries: A Study Guide]. Moscow: Aspekt Press.
- Vartanova E.L. (2022) K voprosu o posledstviyakh tsifrovoy transformatsii mediasredy [On Consequences of Digital Transformation of Media Environment]. *Medi@l'manakh* 2: 8–14. DOI: 10.30547/mediaalmanah.2.2022.814
- Vázquez-Herrero J., Silva-Rodríguez A., Negreira-Rey M.C., Toural-Bran C. et al. (2022) An Introduction to "Total Journalism". In: Vázquez-Herrero J., Silva-Rodríguez A., Negreira-Rey M.C., Toural-Bran C. et al. (eds.) *Total Journalism*. Cham: Springer, pp. 1–9. Available at: https://doi.org/10.1007/978-3-030-88028-6_1
- Weaver D.H., Willnat L., Wilhoit G.C. (2019) The American Journalist in the Digital Age: Another Look at US News People. *Journalism & Mass Communication Quarterly* 96 (1): 101–130. DOI: 10.1177/1077699018778242
- Wunderlich L., Hölig S., Hasebrink U. (2022) Does Journalism Still Matter? The Role of Journalistic and non-Journalistic Sources in Young Peoples News Related Practices. *The International Journal of Press/Politics* 27 (3): 569–588. DOI: 10.1177/19401612211072547

Program Formats on Azerbaijani Television Channels

© Susan Adalat Guliyeva

Specialist of the International Department, Baku branch of Lomonosov Moscow State University (Baku, Azerbaijan), susen.msu@mail.ru

Abstract

Television still remains one of the most sought-after mass media. In spite of an explosive development of information technologies, old television formats are being replaced by new ones. After the collapse of the USSR, private commercial television channels with varying content started to emerge

in Azerbaijan. This paper considers the formats of programs which have been on television since 2000. The author examines the formats of the programs on national television channels and focuses on such programs as reality shows, social programs, educational and intellectual ones. Independence gave a new impetus to television channels. Western formats filled the broadcast schedule. Most programs are in fact blueprints of Russian and American programs.

Keywords: Azerbaijani TV channels, TV formats, Western formats, reality shows, license programs.

Notes

Audiovizual'nyj Sovet Azerbajdzhanskoy Respubliky [Audiovisual Council of the Republic of Azerbaijan]. Available at: <https://acra.gov.az/ru/kategoriya/nacionalnye-nazemnye-televizionnye-veshhateli> (accessed: 02.10.2022).

Azerbajdzhanskoe Televidenie i Radioveshchanie [Azerbaijan Television and Radio Broadcasting]. Available at: <https://aztv.az/ru/about-us> (accessed: 25.09.2022).

ARB Media. Available at: <https://www.arbtv.az> (In Azerbaijan) (accessed: 25.09.2022).

Chem zapomnilsya AzTV proshedshiy sezon? [What is so memorable for AzTV in the past season?]. (2021). Azerbaydzhanskoje Televideniye i Radioveshchaniye, 30 June. Available at: <https://aztv.az/ru/news/7884/null> (accessed: 02.10.2022).

Hazar TV. Available at: <http://www.xezertv.az> (In Azerbaijan) (accessed: 25.09.2022).

Medeniyyet TV [Culture TV]. Available at: <https://medeniyettv.az/az/about-us> (In Azerbaijan) (accessed: 25.09.2022).

Nezavisimaya Teleradiokompaniya «Azad Azerbajdzhan» [Independent TV and Radio Company «Azad Azerbaijan】]. Available at: <http://atv.az/about> (In Azerbaijan) (accessed: 25.09.2022).

Space TV. Available at: <https://spacetv.az/> (In Azerbaijan) (accessed: 25.09.2022).

Zakon Azerbajdzhanskoy Respubliky «Ob obshchestvennom televidenii i radioveshchanii» [Law of the Republic of Azerbaijan “On Public Television and Radio Broadcasting”]. Available at: <https://itv.az/about> (In Azerbaijan) (accessed: 25.09.2022).

References

- Chernykh P.Ya. (1999) *Istoriko-etimologicheskiy slovar' sovremennoy russkogo jazyka* [Historical and Etymological Dictionary of Modern Russian Language]: in 2 v. 3rd ed., stereotip. Vol. 2. T.L. Berkovich, Yu.M. Mironova (eds.). Moscow: Russkiy jazyk Publ.
- Dedov A.N. (2017) *Tekhnologii televizionnoy zhurnalistiky: ucheb. posobiye* [Technologies of Television Journalism: a Study Guide]. Kurgan: Kurgansk. Univ. Publ. Available at: <http://dedovkgu.narod.ru/bib/dedov2.htm> (accessed: 02.10.2022).
- Erdoğan İ., Budak. L. (2016) *Anglo-Amerikan Eğlence Endüstrisinde Televizyon Program Formatları* [Television Program Formats in the English-American Entertainment Industry]. Istanbul: Kalkedon Yayınları (In Turkish).
- Lashchuk O.R. (2000) Termin «format» v massovoy kommunikatsii [The Term “Format” in Mass Communication]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalistika* 6: 36–42.
- Moran A., Malbon J. (2006) *Understanding the Global TV Formats*. Bristol: Intellect Books.
- Onions C.T. (ed.) (2004) *The Oxford Dictionary of English Etymology*. Oxford: Oxford University Press.
- Rəhimova Ü. (2016) *Televiziya verilişlərinin formatı* [Television Program Formats]. Baki: Mütərcim (In Azerbaijan).
- Uğur C. (2004) *Televizyon Program Formatlarının Korunması* [Protection of Television Program Formats]. Ankara Barosu Fikri Mülkiyet ve Rekabet Hukuku Dergisi 4 (3): 13–33 (In Turkish).

Prostyakova V.A. Public Broadcasting Corporation NRK: Strategic Development at the Beginning of the XXI Century.

© Veronika A. Prostyakova

Junior Researcher at the Chair of Advertising and Public Relations, Faculty of Journalism, Lomonosov Moscow State University (Moscow, Russia), vprostyakova@mail.ru

Abstract

This paper examines the main stages of the Norwegian Public Television and Radio Broadcasting Company NRK, analyzes the development of its main assets – television and radio channels. Because of the digitalization process, transformation of the audience's media consumption and competition from international media companies, NRK reconsidered its development strategy. After a long period of monopolistic position, NRK was able to retain predominance in the media market due to the growth of mobile and online platforms and program adaptation taking into account the target audience's demands. One of the strategic tasks the company faced was to increase the children's and youth audience. With the launch of a new television channel for young viewers and diversification of the programming policy, NRK not only increased the audience but also brought to the media market the children's channel, which proved to be a worthy competitor to international media companies.

Keywords: NRK, digitalization, Norway, public broadcasting.

Notes

NRKs årsrapport og årsregnskap 2007 [Annual report and NRK records for 2007]. Available at: https://info.nrk.no/wp-content/uploads/2007/05/nrk_2007_arsrapport.pdf (In Norwegian) (accessed: 20.12.22).

NRKs årsrapport og årsregnskap 2010 [Annual report and NRK records for 2010]. Available at: https://info.nrk.no/wp-content/uploads/2022/05/nrk_2010_arsrapport.pdf (In Norwegian) (accessed: 20.12.22).

Number of Norwegian radio channels. Available at: <https://www.medienorge.uib.no/english/?cat=statistikk&page=tv&queryID=171> (accessed: 01.12.2022).

References

- B'ornsen G. (2015) Zhurnalista v mul'tikul'turnom obshchestve. Opyt Norvegii [Journalism in the Multi-Cultural Society. The Experience of Norway]. *Vestnik Nizhegorodskogo universiteta imeni N.I. Lobachevskogo* 5–6: 334–337.
- Moe H. (2003) *Digitaliseringen av fjernsyn og allmenningarvingens skjebne* [Digitalization of Television and the Fate of Public Broadcasting]. Available at: <http://media.uib.no> (accessed: 01.12.2022).
- Østbye H. (2004) Norway. In: Kelly M., Mazzoleni G., McQuail D. (eds.) *The Media in Europe: The Euromedia Handbook*. London: Sage, pp. 157–168. DOI: 10.4135/9781446215173.n15
- Pavlikova M.M. (2008) TV v nordicheskem bloke: obzor obshchikh tendentsiy razvitiya [TV in the Nordic Block: an Overview of Overall Development Trends]. *Vestnik Moskovskogo universiteta Serija 10: Zhurnalista* 6: 27–37.
- Teplyakova S.A. (2017) Usloviya funktsionirovaniya norvezhskoy teleradioveshchatel'noy kompanii NRK v obshchepoliticheskoy situatsii na rubezhe XX–XXI vv. [Operational Conditions of the Norwegian Television and Radio Broadcasting Company NRK in the Political Situation at the Turn of the 21st Century]. *Filologicheskiye nauki. Voprosy teorii i praktiki: Gramota* 2 (2): 52–56.
- Vaage O.F. (2008) *Norsk mediebarometer 2007* [Norwegian Media Barometer 2007]. Oslo, Norway: Statistisk sentralbyrå. (In Norwegian).
- Vartanova E.L. (1997) *Severnaya model' v kontse stoletiya. Pechat', TV i radio stran Severnoy Evropy mezhdu gosudarstvennym i rynochnym regulirovaniyem* [The Northern Model in the End of the Century. The Press, TV and Radio of Nordic Countries Between State and Market Regulation]. Moscow: Moscow St. Univ. Publ.
- Vartanova E.L., Makeyenko M.I., Vyrkovskiy A.V. (2011) *Mul'timediynyye strategii moskovskikh FM-radiostantsiy* [Multimedia Strategies of Moscow FM Radio Stations]. *Vestnik Moskovskogo universiteta Serija 10: Zhurnalista* 6: 6–32.

Literature and Essays

Correspondence of Catherine II and Voltaire as an Example of Epistolary Journalism

© Egor V. Sartakov

PhD in Philology, Associate Professor at the Chair of History of Russian Literature and Journalism, Faculty of Journalism, Lomonosov Moscow State University (Moscow, Russia), esartak@mail.ru

Abstract

In the article, the correspondence between Voltaire and Catherine II, for the first time fully published in Russian in 2022, is considered as an example of epistolary journalism. The history of the publication of these letters and the question of finding the original letters in Russia are analyzed in detail. It is shown that the key issue in Voltaire's letters was the idea of an anthropocentric view of the world, tolerance (fr. tolérance) as the basis of freedom and the image of the Russian Empress as a person who can bring these ideas to life. Catherine II strongly supported such an image, which, however, occasionally diverged from her actual policy. The article touches upon the issues of Russia's foreign policy of Catherine's time and the information war that was unleashed by European journalists during the Russian-Turkish war (1768 – 1774), as well as the responses of Voltaire and his correspondent to this war.

Keywords: Voltaire, Catherine II, epistolary journalism, Enlightenment.

Notes

Amvrosiy Mediolanskiy svt. (2019) *Iz'yasneniye Evangeliya ot Luki. Kniga 2.* [Explanation of the Gospel according to Luke. Book 2]. Moscow: PSTGU Publ., pp. 146–147.

Besedy s Bogom, ili Razmyshleniya v vechernye chasy, na kazhdyy den' goda. Izdaniye periodicheskoye [Conversations with God, or Meditations in the evening hours, for every day of the year. A periodical publication] (1787). Transl. from German. Part 1. Moscow: In the Printing House Publ.

Evangeliye ot Luki [The Gospel according to Luke]. Ch. 2. Available at: <http://www.patriarchia.ru/bible/lk/2/>

Filosoficheskaya i politicheskaya perepiska imperatritysy Ekateriny Vtoryya s g. Volterom, prodolzhavshayasya s 1763 po 1778 god [Philosophical and political correspondence of Empress Catherine II with Mr. Voltaire, which lasted from 1763 to 1778] (1802). Transl. from French by I.I. Martynov. St. Petersburg: St. Medical College Publ.

Gertsen A.I. (1960) *Sobraniye sochineniy* [Complete works]: in 30 v. Vol. 20. Book 1. Moscow: AN SSSR Publ.

Medvedev Yu. (ed.) (1992) *Starinnyye dikovinki: volshebno-bogatyrskiye povesti XVIII veka* [Ancient curiosities. Magical heroic stories of the 18th century]. In: *Biblioteka russkoy fantastiki* v 20 t. [Library of Russian fantastic fiction in 20 v.]. Vol. 3. Book 2. Moscow: Sovetskaya Rossiya Publ.

Merezhkovskiy D.S. (1908) *Pavel Pervyy*. Available at: https://filosoff.org/merezhkovsky/wp-content/uploads/sites/239/2017/04/merezhkovskij-d.-pavel-pervyj-drama-v-5-ti-dejstvijah-filosoff.org_.pdf
Moskovskiye vedomosti. 1770. April, 13. No 30.

Perepiska Ekateriny Velikiya s gospodinom Volterom [Correspondence of Catherine the Great with Mr. Voltaire]. (1803). Transl. by Aleksander Podlisetsky. Moscow: Reshetnikov Provincial Print. House.

Perepiska rossiyskoy imperatritysy Ekateriny II i gospodina Vol'tera, prodolzhavshayasya s 1763 po 1778 god [Correspondence of the Russian Empress Catherine II and Mr. Voltaire, which lasted from 1763 to 1778]. (1803). Transl. from French by Ivan Fabian. Moscow: Garia and Company Free Publ.

Perepiska rossiyskoy imperatritysy Ekateriny Vtoryya s g. Volterom, s 1763 po 1778 god [Correspondence of the Russian Empress Catherine II with Mr. Voltaire, from 1763 to 1778]. (1802). Transl. by Mikhail Antonovskiy. St. Petersburg: Imperial Academy Scien. Publ.

Poucheniye Vladimira Monomakha [Teachings of Vladimir Monomakh]. (1997). In: *Biblioteka literatury Drevney Rusi*. Vol. 1. Likhacheva D.S., Dmitriyeva L.A., Alekseyeva A.A., Ponyrko N.V. (eds.). St. Petersburg: Nauka Publ.

Pushkin A.S. (1937–1959) *Polnoye sobraniye sochineniy* [Complete works]: in 16 v. Vol. 1. Moscow, Leningrad: AN SSSR Publ.

Zapiski Martynova I.I. (1872). In: *Pamyatniki novoy russkoy istorii: sbornik istoricheskikh statey i materialov, izdavayemyy V. Kashpirevym* [Monuments to new Russian history: a collection of historical articles and materials published by V. Kashpirev]. Vol. 2. St. Petersburg: Maykov Publ., p. 97.

References

Akopov A.I. (1996) *Analiticheskiye zhanry publitsistiki. Pis'mo. Korrespondentsiya. Stat'ya* [Analytical Genres of Journalism. Letter. Correspondence. Article]. Rostov-on-Don: Institute of Mass Communications Publ.

-
- Gasparov M.L. (1991) Epistolyarnoye tvorchestvo V. Ya. Bryusova [Epistolary Creative Work of V. Ya. Bryusov]. In: *Literaturnoye nasledstvo v 104 t. T. 98. Valeriy Bryusov i ego korrespondenty v 2 kn.* [Literary Heritage in 104 v. Vol. 98. Valery Briusov and His Correspondents in 2 books]. Book 1. Moscow: Nauka Publ., pp. 12–29.
- Lukina M.M. (1986) Epistolyarnaya publitsistika: sovremennoye sostoyaniye i teoriya zhanra [Epistolary Journalism: the Current State and Theory of the Genre]. *Vestnik Moskovskogo universiteta. Serija 10: Zhurnalistika* 4: 9–15.
- Lyublinskiy V.S. (1970) Perepiska Vol'tera s Ekaterinoy II [Correspondence of Voltaire with Catherine II]. In: *Novyye teksty perepiski Vol'tera. Pis'ma k Vol'teru* [New Texts of Voltaire's Correspondence. Letters to Voltaire]. Leningrad: Nauka Publ., pp. 176–213.
- Lyubzhin A.I. (ed.) (2022) *Ekaterina II i Vol'ter. Perepiska* [Catherine II and Voltaire. Correspondence]. Moscow: Russian Foundation for the Promotion of Education and Science; Dmitry Pozharsky University Publ., pp. 71–447.
- Nechkina M.V. (1948) Vol'ter i russkoye obshchestvo [Voltaire and Russian Society]. In: *Vol'ter. Stat'i i materialy* [Voltaire. Articles and Materials]. Moscow; Leningrad: AN SSSR Publ., pp. 59–93.
- Prokhorov E.P. (1966) *Epistolyarnaya publitsistika* [Epistolary Journalism]. Moscow: Moscow St. Univ. Publ.
- Shil'der N.K. (1901) *Imperator Pavel Pervyy: istoriko-biograficheskiy ocherk* [Emperor Paul the First: a Historical and Biographical Essay]. St. Petersburg: A.S. Suvorin Publ.
- Speranskaya N.M. (2017) Rukopisnyye materialy o dele sheval'ye de la Barra [Manuscripts on the Case of Chevalier de la Barra]. *Vestnik Russkoy khristianskoy gumanitarnoy akademii* 18 (2): 265–268.
- Teplova V.A. (1971) Obschestvenno-politicheskiye vzglyady i literaturno-publitsisticheskaya deyatel'nost' I.I. Martynova (iz predystorii dekabリストskoy ideologii) [I.I. Martynov's Socio-Political Views and Literary and Journalistic Activity (from the Prehistory of the Decembrist Ideology)]. In: *Osvoboditel'noye dvizheniye v Rossii* [Liberation Movement in Russia]. Vol. 2. Saratov: Saratov. Univ. Publ., pp. 63–72.
- Zlatopol'skaya A.A. (ed.) (2013) *Vol'ter: pro et contra, antologiya* [Voltaire: Pro et Contra, an Anthology]. St. Petersburg: RKhGA Publ.
- Zaborov P.R. (1978) *Russkaya literatura i Vol'ter: XVIII – pervaya tret' XIX veka* [Russian Literature and Voltaire: the 18th – the First Third of the 19th Century]. Leningrad: Nauka Publ.
- Zaborov P. (2001) *Voltaire dans la culture russe* [Voltaire in Russian Culture]. Ferney-Voltaire: Centre internationale d'étude du XVIII siècle (In French).

The Image of St. Petersburg as an Artistic Keynote in K.N. Batyushkov's Critical Method («A stroll to the Academy of Arts» essay)

© Gleb Yu. Shulpyakov

Deputy Editor-in-Chief of *Novaya Yunost* Literary Journal (Moscow, Russia), glebsh@bk.ru

Abstract

In this article, the author analyzes the characteristics of K.N. Batyushkov's perception of the image of St. Petersburg in the context of the artistic culture of the 1810s in a case study of the poet's critical essay «A Stroll to the Academy of Arts» (1814). Petersburg as an ideal work of art is for Batyushkov a kind of measure in the evaluation of the works of art he writes about exhibited at the Academy. This work shows how the image of the city realizes itself in the genre of critical discourse.

Keywords: K. Batyushkov, Academy of Arts, St. Petersburg, national art.

Notes

Batyushkov K.N. (1977) *Opyty v stikhakh i proze* [Experiments in Poetry and Proze]. Moscow: Nauka Publ.

Pushkin A.S. (1937) *Evgeniy Onegin: roman v stikhakh* [Evgeny Onegin: A Novel in Verse]. In: *Polnoe sobranie sochineniy* [Complete works]: in 16 v. Vol. 6. Moscow; Leningrad: AN SSSR Publ.

-
- Severnnyy vestnik*. 1804. Part 2. № 6.
- Severnnyy vestnik*. 1804. Part 4. № 10.
- Syn otechestva*. 1814. Part 18. No XLIX.
- Trediakovskiy V.K. (1963) *Oda IV. Pokhvala Izherskoy zemle i tsarstvuyushchemu gradu Sankt-Peterburgu* [Ode 4. A Praise to the Land of Ingria and the Reigning City of St. Petersburg]. In: *Izbrannyye proizvedeniya* [Selected works]. Moscow; Leningrad: Sovetskiy pisatel' Publ., pp. 179–181.
- Vestnik Evropy*. 1802. No 24.

References

- Baluyev S.M. (2011) *Esse K.N. Batyushkova «Progulka v Akademiyu khudozhestv»: osobennosti kriticheskoy mysli* [K.N. Batyushkov's Essay "A Stroll to the Academy of Arts": Characteristics of the Critical Thought]. *Izvestiya Ural'skogo gosudarstvennogo universiteta. Serija 1: Problemy obrazovaniya, nauki i kul'tury* 1 (86): 159–166.
- Efros A.M. (1922) *Risunki poeta* [The Poet's Drawings]. Moscow: Academia Publ.
- Fridman N.V. (1965) "Progulka v Akademiyu khudozhestv" ["A Stroll to the Academy of Arts"]. In: *Proza Batyushkova* [Batyushkov's Prose]. Moscow: Nauka Publ., pp. 90–113. Available at: http://feb-web.ru/feb/batyush/critics/bat_proz/bat_proz.htm
- Sergeyeva-Klyatis A.Yu. (2001) *Russkiy ampir i poeziya Konstantina Batyushkova* [The Russian Empire and Konstantin Batyushkov's Poetry]: in 2 parts. Moscow: Moscow Cultural Lyceum N 1310 Publ.
- Toporov V.N. (2003) *Peterburgskiy tekst russkoy literatury* [St. Petersburg Text of Russian Literature]. St. Petersburg: Iskusstvo-SPB Publ.
- Vereshchagina A.G. (2004) *Kritiki i iskusstvo: ocherki istorii russkoy khudozhestvennoy kritiki serediny XVIII – pervoy treti XIX veka* [Critics and Art: Essays in the History of Russian Art Criticism of the Mid-18th – First Third of the 19th Century]. Moscow: Progress-traditsiya Publ.
- Volodina N.V. (1989) *Stat'ya K.N. Batyushkova «Progulka v Akademiyu khudozhestv» kak opyt khudozhestvennoy kritiki* [K.N. Batyushkov's Article "A Stroll to the Academy of Arts" as an Experience of Art Criticism]. In: *Venok poetu: zhizn' i tvorchestvo K.N. Batyushkova* [A Garland to the Poet: Life and Work of K.N. Batyushkov]. Vologda: Sense Publishing, pp. 103–112.